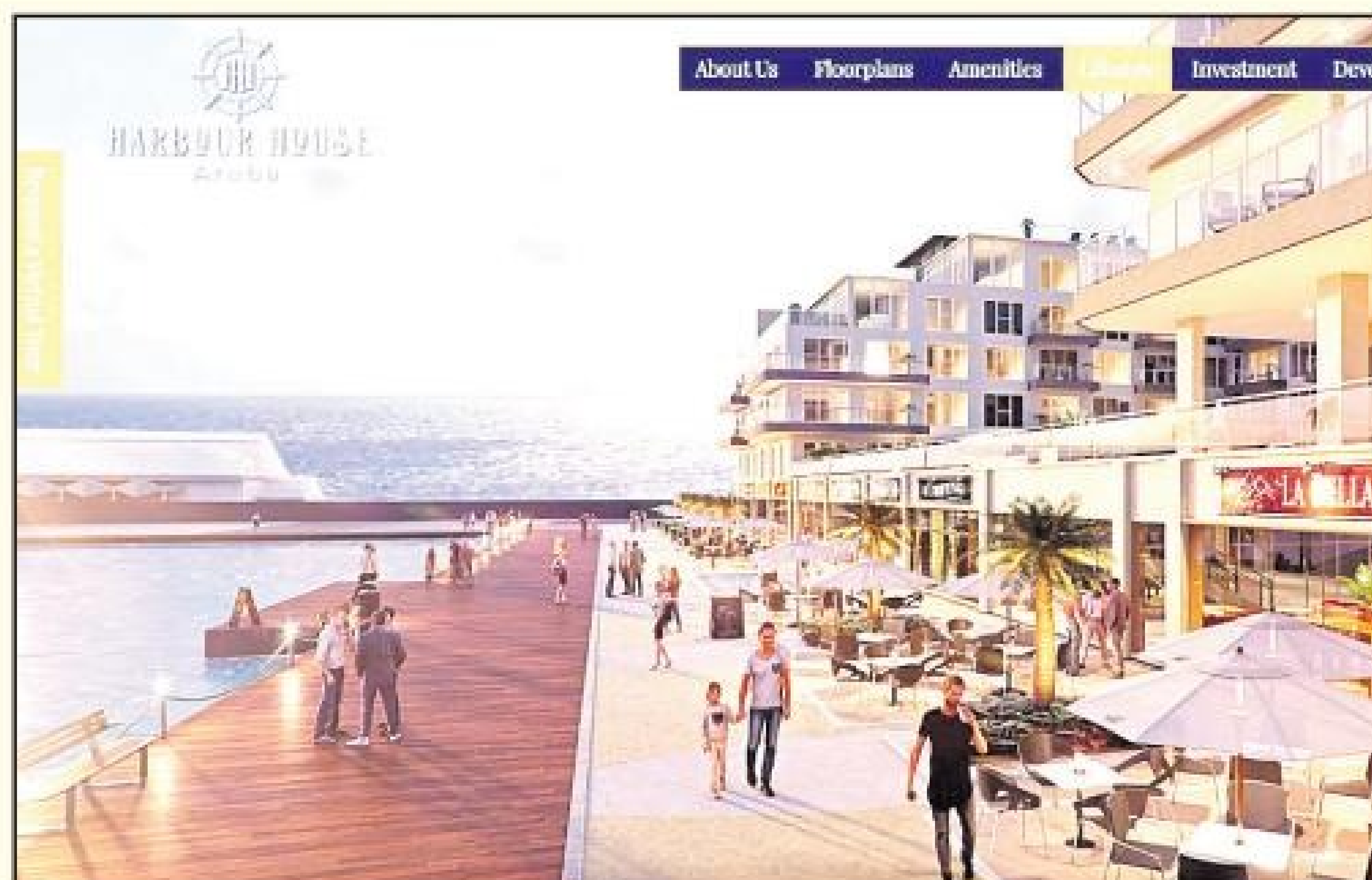
SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE • TRECIENDO CLARIDAD

Diarazon 10 Maart 2021 | Solo di Pueblo | Aña 16 - edicion 345 | E-mail: solodipueblo@gmail.com | Prijs: Afl. 1.75

Covid 50 caso nobo registra

Diripiente piscadornan kier pisca canto di awa dilanti edificio; Cu negativismo Aruba nunca lo progresa



ATA PRUEBA CU CLIFFORD ROSA Y STICHTING RANCHO A FIRMA PA ACCEPTA E CAMBIONAN



Contesta di Edmond Croes:

"Paskel y su medio di mas grandi! pero den debe!! Stop di abusa di Sra. Conner!

Patrick Paskel y su socio sa masha bon, cu cada ves cu nan emiti cualke noticia for di sla riba nan "Medio di mas grandi, den debe!", nos lo contestnan bek mesora, y sin ningun piedad! Esaki ta un reaccion riba nan articulo!

Andrade y Paskel a rabia masha hopi mes cu SOLO DI PUEBLO, y nan no a gusta ora cu nos medio a trece dilanti cu lo permiti 200 hende den cas di cultura, pa scupi otro, durante un comedia cu lo tuma lugar proximente. Nan emiti un atake hopi baho riba nos. Claro, cu ningun di dos a haya educacion na cas, pasobra ni nan mama ni nan tata a siñanan manera, a lanta nan manera dos porco, y esey ta loke nos tin awe, dos persona sin respect cu ta cruca tur liña di etica y moral keriendo cu ta Dios nan ta.

Ta di basta tempo caba ta scucha Paskel ta biba den un 'luchtkasteel', den un grandesa, unda e kier bisiti sapato di hende homber grandi, lubidando cu su pia ta chikito y cu e ta bulando cu 'hala di manteca'.

"Medio di mas grandi", pero den debe!!!

Ta manera un show off, cada ves cu e tin e medio di mas grandi na Aruba. Ta ki coy loco e ta hinca den su cabes? E no tin radio, e no tin corant, e no tin television. Den un cos e tin rason si: E tin e media di mas grandi, pero den debe!

Recientemente a yega na nos mesa di redaccion e informe con Paskel y Andrade ta maltrata nan empleadonan, un señora cu a traha masha hopi aña cune, y pa despues e haci coy sokete cune. E señora no por cobra fase, y tampoco ta cobrando loonsubsidie, hasiendo e bida di e señora dificil, netamente den pandemia. E caso aki tambe mester a bay corte, pa asina huez por bay dicta sentencia riba e trato aki.

Asina e hendenan aki ta kere cu nan ta drechi? Absolutamente cu no, nan no ta hende drechi.



50 caso nobo registra

Segun resumen di diamars, 35 persona a recupera, a registra un total di 50 caso nobo di Covid-19, di cual 6 ta no-residente. E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 615 test. 'Postivity rate' entre nos residentenan ta 18%.

Casonan activo pa awe ta 207, cantidad di fayecido relaciona cu Covid-19 ta 77.

Hospital ta informa cu tin un total di 24 persona interna di cual 9 ta den Cuido Intensivo y 15 riba unidad general di covid. Edad promedio di esnan ingresa pa extra cuido ta 63 aña.

ULTIMO INFORMACION

Casonan di Corona Virus na Aruba pa 9 di Maart 2021

9/3/2021	TOTAL	RESIDENTE	NO-RESIDENTE
Casonan Nobo	50	44	6
Activo	207	180	27
Recupera	7893	7424	469
Positivo	8177	7680	497
Negativo	101934	-	-
Getest	110382	-	-
Getest na Airport	70738	-	-
Morto	77	76	1

Minister Maduro ta splica subida di prijs di gasolin



Cada dos diaranson di luna Departamento di Asuntonan Economico (DEACI) ta anuncia bahada of subida di prijs di gasolin. DEACI ta usa e sistema di calculacion di S & P Global Platts US Marketscan, cual ta promedio pa luna di locual ta bende producto petrolero riba mercado internacional. Na comienso di e aña aki por a nota un subida di prijs di gasolin cu 9.2 cen y na februari di 10.4 cen pa liter. E luna aki e subida di prijs di gasolin a conoce un subida di 12.5 cen pa liter y a yega na 208.8 cen pa liter. Minister Maduro ta informa cu pa prome biaha cu e prijs di gasolin a yega riba 200 cen pa liter.

E mandatario ta splica cu segun informacion adkeri di forbes.com, Yahoo Finance y 'Energy Information Administration' di Merca e siguiente factornan ta hunga un rol den e subida di prijs di gasolin e luna aki:

• E tormenta grandi di winter na Texas

Door di e clima extremo di friu cu tabata reina na Texas e ultimo simannan aki a stop e capacidad di refina petroleo. Segun 'Energy Information Administration' esaki a haci cu e ocupacion di e refinerianan na Texas a baha cu 68% door di e pausanan cu e refinerianan a tuma en conexion cu e clima friu. Refinerianan banda e costa di Golfo tabatin un ocupacion di 23.7%.

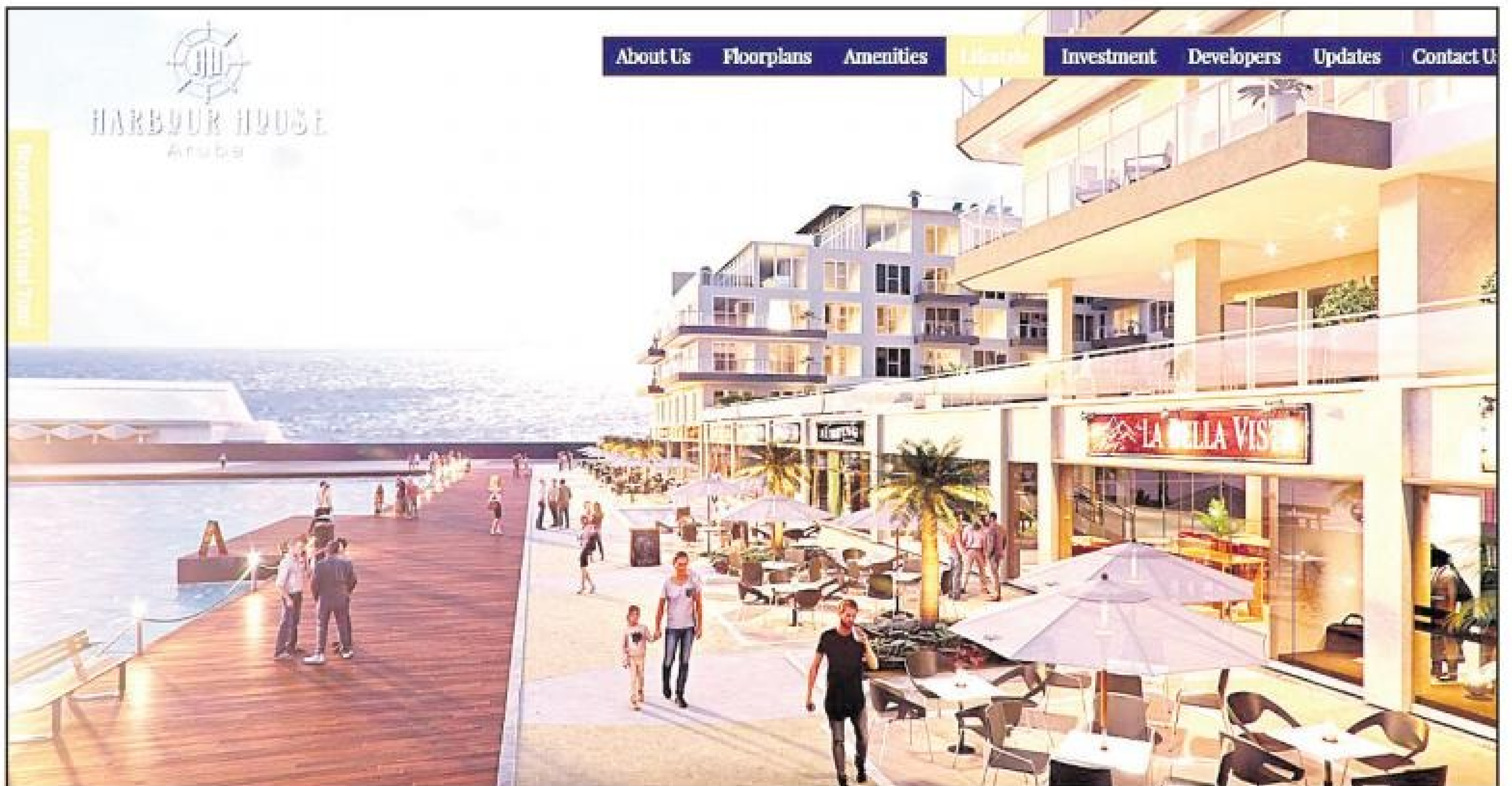
• E prijsnan di petroleo crudo ta creciendo rapidamente

Aña pasa na momento cu COVID19 a afecta economia mundialmente y e hendenan a stop di biaha, e prijs di petroleo a baha. E cartel di OPEC y nan aliadonan a baha e produccion di petroleo pa mantene e prijs di petroleo riba margen. E prijsnan di petroleo crudo a subi enormemente door cu OPEC a tarda pa hisa e produccion di petroleo. Segun e aspectonan di economia tabata normalisa e demanda a subi continuamente. E demanda halto y e oferta abou a provoca cu e prijs di petroleo a subi.

• E pandemia tambe a pone cu e refinerianan a cera

Na fin di aña 2020 mas cu un docena di refineria a baha nan produccion na Merca cu mas di un mil miyon di bari pa dia. Segun e bida yega mas cerca di normal bek, hopi hende lo cuminsa core auto y biaha. E tendencia aki lo contribui na aumento di gasto di combustibel. E situacion di COVID19 lo sigui mehora y esaki lo causa cu e demanda mundial di petroleo lo sigui subi mientras cu e produccion keda atras y e prijsnan di gas lo subi.

Diripiente piscadornan kier pisca canto di awa dilanti edificio; Cu negativismo Aruba nunca lo progresa



Cu negativismo Aruba nunca lo progresa
Diripiente piscadornan no kier pisca mas riba nan pier, pero riba board-walk
? Que locura…?

Dialuna por a observa un ves mas cu e grupo di piscadornan, di Stichting Rancho, ta keda trece reclamo sin base dilanti, pa algo cu nan absolutamente no tin rason.
Notabel ta cu nan tin nan mes un pier, pero diripiente ta canto di awa, dilanti e edificio recien renoba, t'eynan nan kier sinta pisca. Dicon ?
Nan tin un pier di 30 meter, banda banda, y parce awor nan no kier sinta riba nan pier mas pisca, pero ta reclama canto di awa dilanti e edificio!!

Nan kier bini cu mil y un escusa cu nan kier pisca dilanti di e edificio cu a wordo renoba! Ta desde December piscadornan y stichting
Rancho a bay di acuerdo cu lo haci e area bunita.
Nan lo haya entrada pa nan auto cu acceso 24/7. Nan lo haya suficiente parkeerplaats, nan lo haya baño y coneccion di awa pa nan por usa. Ta kico nan kier? pa traha 5 parkeerplaats pa nan riba pier? Pa nan staciona riba lama?
Cu ta bini algun cambio den e area ? Ta algo masha logico. Semper ora bini desaroyo, e mester cana cu renobacion.
E pregunta clave ta; dicon nan ta exigi e pida caminda? Tin asina tanto otro lugar di parkeer auto, te net eynan nan kier parkeer? Nan kier pe edificio paga e lusnan tambe y laga anochi scur? Cu ki meta ?
Ta halsa vos manera alma malo, pa zundra y sapatea contra inversionistanan. Te hasta Andrade kier rebaha inversionistanan, bisando cu nan tin dos projecto caba y cuestionando cu nan kier sigui inverti den di tres. Ta descrimnando contra Venezolano. Acaso e Venezolanonan cu ta bende Andrade pisca, ta mihor Venezolano?
Ta ki nivel baho esaki ta di maltrata investionista? Ta lubida cu actualmente den Pandemia, Aruba tin hopi mester di inversionista pa asina crea cupo di trabao?

Placa di Venezolano Roberto Rincon si ta bon?
A rebaha e inversionista di ta un Venezolano, y kier tira na su cara e situacion pesimo na Venezuela.. Acaso Andrade a lubida cu su lidercito a tuma placa horta for di Roberto Rincon? di PdVsa? Y tin prueba cu Roberto Rincon a duna Mike placa pa campaña. E placa di Roberto Rincon, si tabata dushi? Acaso no ta mes Venezolano? Nunca a tende Andrade critica e placa di Roberto Rincon cu poco mas pariba a traha un edificio di tres piso.

Of Andrade a lubida cu Avp a ricibi placa di Venezolano Napolitano?
Pues, con ta posibel cu kier trapa riba un inversionsita cu asina hopi rabia y odio? Kico Portuges Andrade a contribui asina grandi cu ta hiba Aruba y su economia bay dilanti diariamente? Creando odio y discordia den pueblo?
Un solo cos por a conclui; Un bon antesala pa comedia cu 200 hende na caminda, pasobra e actuacion ta asina ridiculo, cu hende ta lastra abao di hari pa mira e teatro.
SOLO DI PUEBLO ta para firme pa drehca e area di Wesstraat! Y cu e pida caminda ey ta wordo converti den un teras, ta algo fenomenal y execelente. Cu piscadornan por pisca for di nan pier, tambe ta posibel. Si den futuro kier rek nan pier y hasiele mas grandi, tambe por!

Sinembargo e realidad di bida ta cu actualmente ta masha tiki piscador tin cu ta traha for di e sitio aki y casi nunca a mira hende sinta canto di awa ta pisca na e sitio ey.
Clifford y su amigonan mester stop di stroba un desaroyo y stop di exigi un caminda, manera mucha cu ta yora pa "loli-pop".
Ta dicon anto? Tanto yoramento?

Polis a topa cu homber drumi abou dilanti un oficina na Ponton

Diamars mainta patruya di Oranjestad a acudi na un oficina di laboratorio na Ponton pa un homber drumi dilanti e luga. A resulta di ta un adicto conoci pa e polisnan pero e homber tabata sintie malo pero no tabata desea di asistencia di ambulance. A duna e homber paracetamol pa e dolornan cu e tin kita y asina e homber a lanta bay otro caminda.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

CIERE FRONTERA ARUBA-VENEZUELA TA KEDA PROLONGA CU TRES LUNA MAS

Gobierno di Aruba a prolonga e ciere di frontera entre Aruba y Venezuela cu 3 luna mas. Prome cu 10 di mei 2021, Gobierno lo dicidi si lo sigui prolonga e ciere y cu cuanto tempo mas.

Na februari 2019, Venezuela a cera e frontera entre Venezuela, Aruba y Corsou. Dia 10 di mei 2019 Venezuela kier a habri frontera, pero cu Aruba so. Na e momento ey, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a tuma e decision di cera e frontera entre Aruba y Venezuela. Inicialmente a cera e frontera cu un luna, y despues a prolonga e ciere cada tres luna, pa asina sigui monitorea e situacion.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a enfatisa cu mientras cu Aruba no ta completamente prepara pa e fluho grandi di persona riba nos pais, frontera entre Venezuela y Aruba ta keda cera. Na e momentonan aki, Aruba ta pasando den retonan grandi y ta rekeri tur energia pa atende cu e retonan den nos pais prome. Gobierno di Aruba ta tene cuenta tambe cu e riesgonan di e corona virus cu ta haci cu Gobierno mester ta mas cauteloso. Gobierno di Aruba mientras tanto ta atendiendo cu e retonan cu e crisis Venezuela ta trece cu n'e. Esakinan pa Gobierno ta retonan serio. Aruba ta keda cauteloso den esaki, y lo kier mira prome cu Venezuela mes ta atende cu e crisis den nan pais.



Ciclista herida den accidente di trafico na Paradera







Dialuna atardi pa rond di 5:30 polis y ambulance a bay tegenover den un bar restaurant situa na Paradera, unda auto lo a alcansa un ciclista.

Na yegada polis a constata cu e ciclista a resulta levemente herida.
Na e sitio e auto color scur a keda para, indicando cu e accidente tawata entre su vehiculo y e bicicleta. E ciclista tawata coriendo e momento ey.

Na yegada di Ambulance e Paramediconan a controla e ciclista na e sitio.

ATA PRUEBA CU CLIFFORD ROSA Y STICHTING RANCHO A FIRMA PA ACCEPTA E CAMBIONAN



Poundwise Investments N.V.

Weststraat 2, Oranjestad, Aruba

Aruba, October 14, 2020

Apreciabel Señores

Pa medio di e carta aki. Nos ta pone na boso considerasion, e projecto di embellecimiento di e caminda cu pavers dilanti di Harbour House in Shoonerhaven (Beautification of the Boardwalk).

Por fabor firma e carta aki y su documentonan adhunto como señal di cu boso ta conforme.

Cordialmente,

Irwin John Perret Gentil Mijares

Poundwise Investments NV

Jaime Gomez Torres

Conforme:

Wafi & Stichting Rancho

Testigos:

Raymond Maduro

Dennis Ecury

Enespera di vacuna, registracion ta continua

Santa Teresita lo sigui yuda cu registracion durante e siman aki

08 maart 2021: Durante e siman aki cu Aruba ta enespera di e yegada di vacuna y tambe mientras cu ta cuminsa vacuna esnan laborando den cuido un biaha mas, registracion ta sigui. Den e siman di 08 di maart for di dialuna pa diabierna comunidad por sigui registra na tur edificio di MFA entre otro Savaneta, Paradera, Santa Cruz y Noord. Pa e districto di San Nicolas tambe lo ta habri Santa Teresita Center pa por yuda cu registracion di tur persona di pariba di brug. Orario di registracion ta di 7:30 am pa 4:30 pm 'non stop'.

Ta invita comunidad di Aruba specialmente e districto di San Nicolas pa haci uzo di e dianan aki pa registra. Bin cu bo AZV digital of cu bo carnet y si bo no tin AZV pero ta biba, traha of ta stage na Aruba pa mas cu 4 luna pasa cu bo paspoort y registra pa bo por wordo vacuna.

Tambe por sigui registra via Aruba Health App, www.dvg.aw y www.arubacovid19.org . Te na e momento aki Aruba tin un registracion di 27.670 persona di cual 10.594 persona ya a ricibi nan prome dosis di vacuna. Pa nos pais por cuminsa move den direccion di recuperacion ta nesesario pa nos vacuna y stop e transmision di COVID sigui sosode.



Minister Xiomara Maduro ta informa:

Den februari 1410 compania a haya sosten financiero den forma di Subisidio di Salario

Un total di 18253 trahador a wordo yuda cu 25.6 miyon florin

Pa comercio y trahadornan por surpasa e crisis economico cu COVID19 ta trece cune, Gobierno di Aruba a bin ta ofrece yudansa den forma di Subsidio di Salario. Desde mei 2020 companianan cu ta bin na remarca pa e yudansa aki ta wordo notifica door di SVB y ta haya un plazo di tempo den cual mester aplica pa e yudansa aki pa asina por cubri un maximo di 60% di e salario di trahador. E meta di e yudansa financiero aki ta pa durante e crisis di COVID19 por conserva cupo di trabou na beneficio di Aruba su economia. Den luna di februari 2021, un total di 1410 compania a haya Subsidio di Salario pa por cumpli cu e salario di 18253 trahador. E suma concerni ta 25.6 miyon florin.

Den aña 2020 a brinda 271 miyon na yudansa den forma di Subsidio di Salario y pa aña 2021 ta reserva e suma di 280 miyon florin pa por sigui brinda e yudansa necesario aki pa surpasa e efectonan economico cu e pandemia di COVID19 ta trece cune. Comerciante cu tin pregunta riba Subsidio di Salario por tuma contacto cu SVB via MiSVB na www.svbaruba.org . Den caso di obheccion por manda esaki via bezwaarloonsubsidie@svbaruba.org. Den caso cu un trahador kier sa mas riba e yudansa aki, por acerca nan doño di trabou cu e peticion pa por mira e informacion di e subdidio cu ta toca e trahador. E ultimo aki ta un condicion pa otorgacion di Subsidio di Salario stipula den articulo 6 inciso h den e Decreto Ministerial di Minister di Finansa, Asunto Economico y Cultura di 13 di mei 2020 cu number 681/20, cu ta contene e decision pa otorga sosten financiero den forma di Subsidio di Salario. Pa raporta cualkier abuso cu Subsidio di Salario por manda un mail na supervision@svbaruba.org.

SEÑOR MARINUS WEGEREEF TA E FELIZ GANADO DI E RIFA DI MEP

Danki na tur esnan cu a contribui den e recaudacion di fondo pa eleccion 2021

Na Cede di Partido MEP, diadomingo 28 di februari, a tuma luga e sorteo virtual di e rifa pa recuada fondo pa campaña electoral na september venidero. Partido MEP ta gradici tur esnan cu a contribui den e recaudacion aki pa yuda Partido cu fondo pa campaña. Nos ta den aña di eleccion y un aña particular door di Covid-19 sinembargo mester cuminsa prepara pa eleccion 2021 y pa esaki Partido MEP ta conta cu sosten di Pueblo di Aruba. E rifa a wordo hopi bon bendi pa cua Partido MEP ta hopi satisfecho y gradecido.



Señor Marinus Wegereef ta e feliz ganado di e rifa di MEP y a cumpra ticket for di su candidato faborito Parlamentario Rocco Tjon. Señor Marinus Wegereef a prefera di ricibi placa cash na balor di e auto nobo. Dialuna merdia, Presidente di Partido, Señor Hendrik Tevreden a entrega e premio na Señor Wegereef. Partido MEP ta felicita Señor Wegereef y ta gradici'e pa su contribucion na nos Partido y na nos campaña electoral.

Taxi pirata a core pa polis te baha su cliente na caminda







Diamars mainta polis di bario Oranjestad a sigui un taxi pirata riba e caminda di Ponton pa Playa y esaki a cuminsa core duro pa huy for di e polis y a subi Emmastraat te baha su cliente na caminda y sigui bay.

E polis a para e cliente atende cune y a duna di conoce cu el a paga e persona pero debi cu e no tin su documento cune pa demostra autoridad a bay cu e homber warda unda eynan lo sigui cu e control. Mientras e taxi pirata ta conoci pa polis.

Minister di Cultura ta felicita Aruba cu un bunita Festival Un Canto na nos Himno y Bandera categoria Infantil y Hubenil Masha pabien na tur ganador y participante.











Diadomingo a tuma luga e Festival "Un Canto na nos Himno y Bandera", Minister Xiomara Maduro encarga cu cultura tabata presente pa sostene nos cantantenan Infantil y Hubenil. Un festival caminda e participantenan hoben a presenta cancionnan dedica na nos Celebracion di Himno y Bandera. Un pabien y reconocimento tambe na tur e compositor-, areglista-y gruponan cu a duna un bunita presentacion. Pa motibo di e pandemia di Covid19 esaki a tuma luga virtual sin publico general. Canalnan di Television, radionan y social media a transmiti esaki y comunidad por a disfruta esaki na cas den tur seguridad y trankilidad.

E ganadornan ta lo siguiente:

Categoria 4-6 aña:
Ganado absoluto: Ian Tromp cu e cancion "Number 1" acompaña pa agrupacion musical Comcomber Stoba.
2do luga: Qu-Lainey Jansen cu e cancion "Dushi Dushi" acompaña pa agrupacion musical Comcomber Stoba.
Un pabien tambe na Alyna, Lysanne y Jaymerson cu nan presentacion.

Categoria 7-9 aña:
Ganado absoluto: John-Maynard Wever cu e cancion "Mi isla tropical" acompaña pa agrupacion musical Sabor Crioyo.
2do luga: Akyrah Margarita cu su cancion "Shon Tai di Jamanota" acompaña pa agrupacion musical Alma Folklorico.
Un pabien tambe na Ishem y Ruwell cu nan presentacion.

Categoria 10-12 aña:
Ganado absoluto: Caylee Pietersz cu su cancion "Den tur momento" acompaña pa agrupacion musical Comcomber Stoba.
2do luga: Jaylon Machado cu su cancion "Namora" acompaña pa agrupacion musical Comcomber Stoba.
3er luga: Mary-Jane Bueno cu su cancion "Imagina" acompaña pa Tipico Colegio Arubano.
Un pabien tambe na Maria Christina, Xean-Gelinah, Ivy-Ann y Reanne, Lizienne, Georvin, Jurian y Michelyenne cu nan presentacion.

Categoria 13-17 aña:
Ganado absoluto: Jaydiene Croes cu su cancion "Hasta si bo ta keto" acompaña pa agrupacion musical Oruba.
2do luga: Jorienne Angela cu e cancion "Awor o Nunca" acompaña pa agrupacion musical Alma Folklorico.
Un pabien tambe na Xenon, Zoë y Jorzinho cu nan presentacion.

Masha danki y pabien tambe na e organisador Comision Promove Cultura, Comision Celebracion Dianan Nacional, Patrosinadornan, Cuerpo di hurado, medionan di comunicacion y tur cu a contribui pa un bunita festival di nivel halto.

Entrada principal di Hospital a cambia temporalmente

Inauguracion a tuma luga di un otro milestone di proyecto di renobacion











9 di maart 2021: Dialuna mainta a tuma luga e "soft opening" di un otro parti di e proyecto di renobacion y construccion di Dr. Horcio E. Oduber Hospital. E inauguracion oficial a tuma luga den presencia di Minister di Salubridad, sr. Dangui Oduber, hunto cu miembronan di Hunta di Directiva di HOH y tambe representante di SOGA. Colega sra. Ilse de Cuba cu tin 37 aña ta traha na HOH, di cual 20 aña como e cara na momento di drenta HOH, tabatin e gran honor di corta e cinta como simbolo cu a logra un "milestone" mas den e proyecto aki.

Di biaha a duna tur esnan presente un tour di e area nobo aki. Manera drenta ta topa cu bali di informacion, departamento di opname y mas. E cambio awo di mas grandi ta cu temporalmente a muda e entrada principal di HOH. Esaki pa motibo cu awo lo bay renoba e parti aki na Hospital. Esaki ta nifica cu si bo tin cu bishita hospital pa cualkier servicio di cuido lo mester haci uzo di e entrada nobo na Area A. "E entrada aki lo conectabo cu e edificio nobo (Toren B) pero tambe e edificio existente (Toren A)", asina Ghislaine Gomes, cluster manager di Facilitaire bedrijf di HOH, a duna di conoce.

Lo tin borchinan indicando con pa yega diferente caminda. Si bo tin cu bay departamento di Radiologia, botica di Hospital y cafetaria tambe lo mester pasa via Area A cu ta completamente renoba pa yega eynan. Si bo no ta sigur nos tin coleganan cla para pa splica con pa yega e departamento cu bo tin cu bishita.

Danki special ta bay na colega David Janse, fisioterapista na HOH y den su tempo liber un artista. David ta e prome persona cu ta expone su obranan di arte den Area A pa tur bishitante sinti un esfera ameno y agradabel manera cu drenta e espacio aki.

Un mainta sumamente agradabel na unda sigur tur presente a haya amplio splicacion y por a mira e cambio grandi den e area nobo aki. Alabes contento cu a logra un "milestone" mas den e proyecto aki. Cu un espacio hopi mas amplio y mas departamento bao un solo dak e construccion y renobacion ta sigui den bon caminda. Na final di e proyecto grandi aki, Aruba lo tin un Hospital moderno cu lo por brinda miho cuido y di mas calidad na tur pashent.

Premier Evelyn Wever-Croes:

IMF A PUBLICA SU RAPPORT RIBA E EVALUACION FINANCIERO Y ECONOMICO DI ARUBA

IMF: Aruba su economia tabata ya caba bayendo den bon direccion prome cu e pandemia a dal



Dialuna mainta den Conferencia di Prensa di Gobierno di Aruba, Prome Minister Evelyn Wever-Croes y Minister di Finansa, Xiomara Maduro conhuntamente a elabora riba e conclusionnan di e rapport di IMF riba e evaluacion financiero y economico di Aruba. Esaki a wordo publica dialuna mainta. Prome Minister a expresa su alegria bisando cu e dia aki ta yen'e di orguyo despues di a caba e rapport di IMF despues di a haci e analisis di mission di articulo 4.

Desde cu Gabinete Wever-Croes ta na mando, ta haña resumennan relativamente positivo for di IMF. E biaha aki, segun Prome Minister, Gobierno tawata tin preocupacionnan pa motibo cu e pandemia a dal nos duro. IMF a publica e declaracion final di un trabou cu nan a haci e ultimo 3 simannan riba Aruba den cua IMF ta conclui cu Gobierno di Aruba a logra contene e efectonan di Covid mas tanto cu ta posibel danki na un reaccion lihe cu a yuda pa contene e daño cu e pandemia a ocasiona.

IMF ta cuminsa cu bisa tambe cu Aruba su economia tabata ya caba bayendo den bon direccion prome cu e pandemia a dal. Nan ta indica cu Aruba tabata recuperando e economia especialmente door di turismo, ta indica cu tabata tin plannan ambisioso, fiscal financiero y tambe pa diversifica nos economia.

IMF ta constata tambe cu pa 2019 nos a yega tambe nos target financiero hasta cu un margen mas comfortable. IMF ta mira tambe con e efecto di Covid tabata riba nos ecconomia cu a causa e recesion mas pisa cu nos a conoce pero ta bisa tambe cu Gobierno a actua rapidamente cu e paketenan di alivio y di subsidio cu a wordo duna cu ta FASE, subsidio di salario, asistencia financiero na empresanan mediano y chikito y e sosten finaciero cu ta wordo duna na e fondonan di AZV y SVB no a kibra.

IMF ta indica tambe cu esaki a yuda pa contene e daño y efectonan cu e pandemia por a haci riba empresanan cu por a bay bancarota na unda mas hende lo a perde trabou y pa scapa bida di hende.

"Bisando esaki, mi ta sumamente contento cu IMF ta reconoce e esfuersonan grandi cu Gobierno di Aruba ta bin ta haciendo y IMF ta yega na e conclusion y bisa tambe cu e riesgonan bayendo padilanto ta exceptionalmente halto. IMF ta considera cu e pasonan y decisionnan cu nos mester bay tuma awor mester ta pasonan bon pensa pasobra nan ta bay ta hopi crucial. Ami ta bay interpreta esaki cu nan mester ta pasonan hopi responsabel y cu ta exigi hopi prudencia. Pero nos tin hopi confiansa mirando con nos a goberna e pais aki e ultimo añanan aki especialmente den aña di pandemia y nos lo logra esaki tambe.

Mi kier gradici minister di Finansas Xiomara Maduro pa su trabou incansabel pasobra esaki ta muestra di trabou duro di dia y anochi. Sinembargo cu e ekipo cu ta sostene Minister di Finansa, a logra pasa e mision di articulo 4. Tambe mi ta gradici tur colega Minister y tur departamento y instancianan cu a participa na e mission aki. Pero un danki grandi tambe na henter comunidad pa tur cooperacion y sosten", Prome Minister Evelyn Wever-Croes a termina bisando.

Cambio den prijs di productonan petrolero 10 di maart 2021

Minister di Finansas, Asuntonan Economico y Cultura ta anuncia e prijsnan nobo di benta di combustibel entrante 10 di maart 2021:

Gasoline unleaded-premium	: 208,8 cen p/ltr. (+ 12,5 cen)
Diesel LS	: 170,9 cen p/ltr. (+ 12,3 cen)
Kerosin	: 151,4 cen p/ltr. (+ 10.4 cen)

E prijsnan ta inclui BBO/BAZV/BAVP

Minister di Finansa,
Asuntonan Economico y Cultura

Cambio di Prijs di Combustibel

Gasoline Unleaded-Premium
Diesel ULS
Kerosine

DEACI
Department of Economic Affairs, Commerce and Industry of Aruba

Parlamentario Endy Croes: Hoben buska conseho pa no subi lista robez

AVP ta bay den historia como e partido mas corupto cu a desgracia finansas di Aruba

Parlamentario Endy Croes cu advertencia na hobennan cu ta wordo aserca den e dianan aki door di hendenan di AVP pa nan subi lista. Manera nos por a compronde di "tronconnan" di AVP cu e partido ta pasando den su peor momento. AVP tin problema grandi interno. Un grupo grandi kier mira un Lider nobo cu un cara hoben mientras un grupo ta pushando pa Mike Eman bay un elecion mas pa purba scapa AVP di un derota ferroz. Igualmente tin un grupo grandi pushando pa saca Benny Sevinger for di partido comokiera cu su presencia den AVP ta causando hopi daño. Adrenalina ta hopi halto den partido pa e hecho cu dado caso Ministerio Publico mester lanta Benny pa un vacacion pa Santo Patia (KIA) den pleno elecion cual lo significa un golpi mortal pa e partido. Tronconnan di AVP esta e wesonan biew ta di opinion cu AVP tin espacio pa carga e golpi y ta exigi pa Benny re-aparese riba lista sin importa e 5 acusacionnan pisa di corupcion cu ta cologando riba su cabez. Benny enrealidad ta sospechoso di husticia actualmente acusa di Estafa, maluso di poder, falsificasion, soborno y labamento di placa. Na dos ocasion Ministerio Publico a drenta su cas ultimo 2 añanan. Un "mafia" structura den bendemento di terenonan comercial.

Hobennan mester rechasa cualkier offerta di AVP pa subi lista:

Ta na su lugar pa hobennan busca informcion di e historia di AVP. Tempo di Henny Eman hopi x ministernan di AVP a wordo investiga te cu algun a cay sera. Diferente coordinador a cay sera. No por lubida e malpractica di Beta Hotel. Lidernan di AVP cu a wordo investiga ta entre otro Henny Eman, Tico Croes y pendiente Mike Eman cu a ricibi 50 mil us dollar pa campaña 2013. Benny Sevinger ta otro x minister bou investigacion y asina tin hopi integrantenan di AVP cu historianan hopi preto. A traha pa nan saco enbes di traha pa pueblo. Richard Arends e politico moderno di AVP a strica 4 miyon florin cu su Horizon Consultancy desde 2010-2017. Alaves a wordo nombra como CFO di RDA cu un salario di 22 mil pa luna. Robert Candelaria a bini Aruba desde Curacao na Augustus 2017 y mesora a cuminsa cobra 8000 pa luna como coordinador den e mesun siman cu el a yega. Robert Candelaria tabata tin contract kla como directuer di Directie Scheepsvaart na balor di 20 mil pa luna. Ta e gobierno nobo a kibra e contract y e soño di Candelaria. Asina e expertonan hoben tabata subi lista di AVP esta pa "cos". Pesey Parlamentario Endy Croes ta splica cu un bon cuidadano y un hoben studia hamas por subi lista di AVP ora bo conose su historia. Aruba mester di hendenan cu realmente kier traha pa progreso di henter e pais. Hobennan busca pa sa historia promer cu drenta cualkier compromiso politico den un partido robes.



Aruba Bank ta reconoce su empleado superior pa luna di februari

Aruba –10 di maart 2021 – Pa Aruba Bank e empleado ta central ora di priminti e clientenan "Un Experencia Superior". Cu esaki den mente Aruba Bank ta nomina un empleado ehemplar tur luna.

E empleado cu ta escohi ta esun cu durante di e luna a haci su maximo esfuerzo pa brinda momentonan superior na tur esnan cu bishita Aruba Bank of haci uzo di un manera of otro di un servicio di banco.

Diandra Oduber a ser seleciona durante di luna di februari pa e calidad di servicio y e profesionalismo cu e ta brinda na clientenan di Aruba Bank.

Diandra Oduber, Retail Banking Representative, a brinda un servicio superior na un manera positivo y unico y cu amabilidad genuino, esakinan a haci cu ela wordo nomina y reconoci como un empleado superior.

Aruba Bank ta felicita y gradici e miembronan di e famia di Aruba Bank cu a wordo nomina pa cliente y of colega pa yuda brinda tur cliente "Un Experiencia Superior". Pabien Diandra!



Hopi animo pa e tayer di Payroll Pro HRM na The Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino









Diabierna ultimo den un sala di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, e ekipo di Payroll Pro HRM a presenta e ultimo desaroyonan den e programa, pa un cantidad grandi di companianan rubiano. E invitadonan por a siña di e programa mas uza na Aruba y Caribe, mientras disfrutando di un desayuno cu e chens di gana un weekendstay na e hotel cu a para anfitrion.

Den e presentacion a enfoca riba e importancia di tin ambos HR y Payroll completamente integra cu otro, pero cu functiescheiding, pa asina elimina uzo di papel y haci tur proceso mas eficiente. Tambe a enfoca riba e importancia di tin rapportnan corecto y accesibel na e instancianan oficial manera SIAD, SVB, y DAO.

Jane Wever-Vermaas di VCC International NV, e distribuidor di Payroll Pro HRM ta comenta: "E aña 2020 tabata ta uno cu hopi cambio pa esnan cu ta traha den payroll y HR. Cerca nos hopi yamada a drenta cu preguntantan manera: Con pa implementa e loonsubsidie y arbeidstijdverkorting den e payroll, con pa maneha un downsizing di un compania y tur otro cambio den e staff. Nos programa sigur por atende cu tur esaki facilmente, pero locual ta mas aprecia door di nos clientenan ta cu nos tin un team di consultants na Aruba cu ta cla pa yudanan dia nochi.

Alabes nos a ricibi hopi pregunta over di cierto rapportnan, manera Verzamelloonstaten cu mester wordo entrega na SIAD. Ta importante pa menciona cu ora SIAD ta haci un cambio den e layout of manera den cual e rapport mester wordo entrega, Payroll Pro HRM ta adapta y genera di biaha e rapport teniendo cuenta cu e rekesitonan di SIAD. Esaki ta conta tambe pa tur rapport cu mester bay SVB y DAO".

Teiry Croes di Gamma IT Solutions, e desaroyador di Payroll Pro HRM ta añadi: "Aruba sigur mester ta orguyoso di un programa manera Payroll Pro, un software traha na Aruba, door di programmeurnan local y cu ta wordo uza extensivamente no solamente na Aruba pero tambe den henter Caribe. Esey ta bisa hopi di nos potencial como un isla. Un aprecio grandi ta bay na e ekipo di Aruba Marriott Resort & Stellaris Casino, cu a haci un tremendo trabou pa percura cu tur nos huespuednan a sinti nan mes verwend y pa e evento aki ta uno exitoso"!

Payroll Pro HRM ta e programa di Payroll y HR mas uza na Aruba, ta brinda companianan e oportunidad di tin tur data y documentonan di empleadonan di payroll y HR den un solo programa, pero ta duna acceso na e datonan aki segun functiescheiding.

Nota pa redaccion (no pa publicacion):

Pa mas informacion tocante Payroll Pro of VCC International por tuma contacto cu Jane Wever-Vermaas na 5837072 / 6992341 of email jane@vcc-int.com

Parlamentario Edgard Vrolijk (MEP):

Rapport di IMF ta confirma e bon gobernacion di Gabinete Evelyn Wever-Croes

Nos por a tuma nota cu na momento cu IMF a emiti su rapport di Aruba y unda nos Minister President sra. Evelyn Wever-Croes y nos Minister di Finansas y Economia sra. Xiomara Maduro a presenta esaki na pueblo di Aruba. Partido AVP den nan desesperacion a manda e mucha manda di nan cu no tin ningun conocemento mes di kico e rapport aki ta encera, pa ataca y critica. Esaki ta unico manera di opera cu e partido AVP tin y cu a haci hopi daño financiero y economico na pais Aruba. Awe nos lo dedica na informa pueblo e contenido di e rapport di IMF cu sin duda a demostra cu Gabinete Evelyn Wever-Croes a tuma e decisionan corecto, pero tambe a hiba un maneho financiero sostenibel cu a percura cu awe nos por papia di recuperacion.

Aruba su economia tabata garando forsa prome cu e pandemia

Den e rapport di IMF pueblo por lesa cu e gobierno actual c'un plan fiscal ambicioso tabata riba e bon caminda pa reforma nos sistema fiscal, pero tambe pa diversifica nos economia. Na 2019 e muestra di bon Gobernacion di Gabinete Evelyn Wever-Croes ya tabata visibel unda cu a logra e metanan financiero facilmente stipula door di Hulanda y e trayectoria pa reduci nos debe na un manera duradero ya a mira su prome frutonan. Pero lamentablemente Covid-19 a trece cune un caida enorme den nos pilar economico cu ta turismo, unda cu nos a conoce un reduccion pa 2020 di 67% di nos turismo internacional. Y esaki sigur a percura cu a bin hopi incertidumbre riba nivel laboral pero tambe pa empresanan debi na e falta di entrada cu Aruba tabata custumbra di tin.

Gobierno a actua liher pa percura cu nos Pais a wanta e sla di Covid-19

IMF ta enfatisa cu e accionan cu Gabinete Evelyn Wever-Croes a implementa a percura cu awe nos por papia di recuperacion y cu a percura pa e pais aki no ser destrui. IMF ta menciona e implementacion di FASE pa esnan cu a perde trabao, subsidio di salario na trahadornan pa yuda mantene nan trabao, ayudo financiero na empresanan chikito y mediano, sosten financiero na AZV y na SVB. Banda di esaki a menciona e reforma fiscal cu a ser implementa cu incentivonan pa e empresanan chikito pero tambe reduccion di loonbelasting cu a yuda den e recuperacion. Y sigur e ayudo fiscal hunto cu maneho monetario di Banco Central a percura pa contene cu companianan lo a bati bancarota na gran cantidad y tambe a percura pa contene e cifra di desempleo na Aruba. IMF ta keda menciona den nan rapport cu Gobierno actual a logra stabilisa finansas di pais Aruba y unda pueblo ta corda a haya esaki na 93% di nos GDP na 2017 bao Gabinete Mike Eman 1 y 2 na debe, pero ya den dos aña di Gabinete Evelyn Wever-Croes a baha esaki na 72% di nos GDP y awo cu Covid a dal nos y pa mal maneho financiero di pasado di AVP di crea debe y no tin buffer, awe nos a yega te 117% di nos GDP na debe.

Proyectonan pa futuro

Pa 2021 ta proyecta un crecemento economico di 5%, cu ta bin danki na e maneho di test pa covid, vacunacion compara cu otro islanan y unda cu te pa 2025 nos GDP lo por yega e GDP di prome cu Covid, pues e 72% cu Gabinete Evelyn a logra yega den dos aña di tempo cu tabata un record pa un pais cu tanto debe acumula. Na 2021 nos GDP (130%) lo conoce un aumento pa motibo cu ainda nos economia no a recupera y nos debe a keda crece pa motibo di Covid cu a percura pa menos entrada. Pero despues di 2021 c'un maneho financiero manera cu a bin ta pasa desde 2017, ta mustra cu nos GDP lo conoce un reduccion basta grandi. Pa logra esaki ta instrumental pa extende e aporte financiero duna na 2021 pa por recupra. Ta prematuro pa pensa di corta e sosten fiscal pa motibo cu e recuperacion por dura mas cu por ser premira. Y banda di esaki mester mehora nos sistema pa cobra impuesto y dividi e peso fiscal husto den momentonan di crisis y den esaki ta papia di reforma nos impuesto den diferente fase entrenan ta menciona bin cu un VAT unda cu esaki lo crea beneficio pa sector laboral cu lo sa unda lo aloca nan placa, pero sigur lo percura pa esnan cu no ta contribui manera debe de ser por contribui y sigur den e sistema di tax aki lo por ser usa entre otro pa promove un manera mas saludabel di biba cu lo traduci den menos costo pa Seguro medico na Aruba. Y sigur ta di vital importancia pa gobiernonan keda mantene nan gastonan abao y mester percura pa mantene reserve di banco central uno fuerte.

Pues resumiendo locual cu IMF a trece dilanti, ta indica hopi cla cu desde 2017 Gabinete Evelyn Wever Croes a hiba un maneho financiero responsabel y sostenibel unda cu di 2017 cu a haya nos GDP na 93% y a logra reduci esaki na 72% den dos aña di tempo y unda na aña 2019 Aruba a conoce un surplus. A ser demostra cu Aruba tabata riba e bon caminda pa cuminsa reduci su debenan. Y otro aspecto importante cu IMF ta menciona ta e accionan rapido cu Gabinete Evelyn Wever-Croes a implementa entrenan ayudo di fase, loonsubsidie, ayudo financiero na empresanan chikito y mediano y incentivonan fiscal a haci cu awe por papia di recuperacion.

Conclusion

Ta di lamenta cu te dia di awe esnan di partido AVP no kier realisa e desaster financiero cu nan a causa Aruba y mas pio ainda ta cu nan ta hendenan di mala fe. Nos no por lubida cu memey di crisis na 2020 partido AVP a vota contra presupuesto



di Aruba, unda cu danki na e partidonan di coalicion por a pasa e presupuesto aki cu a percura pa mas di 4000 tata y mama di famia por a haya fase y mas di 22000 hende por a haya loonsubsidie y tambe nos por a yuda e companianan chikito y mediano den tempo dificil aki. Danki na e partidonan di coalicion den Parlamento cu awe e pueblo ki por a ser yuda paso si ta pa AVP mester a laga e pueblo aki bandona y sin ayudo basta nan si di AVP por keda cobra salario halto sin bin trabao y sigur pa nan por tin chens di bin bek y sigui explota Aruba financieramente un biaha mas. Presupuesto 2021 ta na caminda y unda un biaha mas den esaki lo mester percura pa sigui yuda e pueblo di Aruba supera e crisis grandi aki y su consecuencianan financiero, economico y salud cu Covid-19 a trece cune. Pues a yega momento pa partido AVP cuminsa madura y stop di hunga cu sentimento, sufrimento y dolor di un pueblo cu ta pasando den e pio momentonanan den historia di Aruba. Nos ta spera cu pa presupuesto 2021 partido AVP lo sa di sostene e maneho cu Gabinete Evelyn Wever-Croes a bin ta hiba cu a percura pa Aruba por a wanta e sla duro cu Covid a bin cune y sigur pa nos por recupera di esaki mas liher posibel.

Minister di Cultura Xiomara Maduro tabata presente na e festival 'Un Canto na nos Himno y Bandera'

Fin di siman pasa riba diasabra y diadomingo a tuma luga e final di e festival 'Un Canto na nos Himno y Bandera' despues cu aña pasa e final a wordo cancela ora cu COVID-19 a haci su entrada aki na Aruba. Na Cas di Cultura sin presencia di publico general pa motibo di Covid19, minister Xiomara Maduro tabata presente ambos dia pa asina duna honor pero tambe apoyo na cada un di e participantenan cu tabata competiendo den categoria infantil, hubenil y grandi di e festival aki cual a wordo teni den forma virtual. Cu cancionnan unico, letranan sin igual, tur participante a rindi honor na nos pais atraves di nan voz cu a duna un aporte enorme na locual ta nos cultura y tradicion.

E final di e festival aki tabata uno unico den su estilo pa con esaki a wordo organisa y a ricibi un acogida grandi di Aruba henter cu a sa di sigui e festival aki via di television, radio y medionan social. Minister Xiomara Maduro ta gradici Fundacion Cultural di Festival Folklorico y Comision Promove Cultura cu a organisa esaki. 'Nos ta spera cu pronto Aruba henter por sali di e pandemia aki pa nos por tin un Cas di Cultura completamente yen atrobe pa asina tur hende por presencia en persona cada un di e presentacionnan aki pa nan mes' tabata palabra di nos minister di Cultura cu ta sumamente agradecido na tur esnan cu a sa di carga e festival aki apesar di e situacion cu nos ta aden.



Homber buska pa recherchenan deteni





KONINGSTRAAT A KEDA DETENI. hunto cu rechrrche y k9 unit.

GERECHT IN EERSTE AANLEG VAN CURACAO

misdrijf-zitting

Zittingsdatum 12-mrt-21

Rechter: mr. G. Edelenbos

Griffier: mr. O. Leito

NO	Tijd	stand der zaak	Parket #	Verdachte	ge	Officier	Raads(M/V)	Eis	Aantekening Vonnis
1	13:30	uitspraak	500,00032-19	Renny Paul OCANDO CURIEL	✓	mr. C. Janssen	mr. R.S.M. Moenir-Alam		

Delict: -

vrijdag 12 maart 2021 STRAFROL GERECHT IN EERSTE AANLEG misdrijf-zitting Pagina 1 van 3

Premier Evelyn Wever-Croes:

LEZING DI DIP RIBA E ROPV:

E ROPV ta hisa e calidad di un pais, unda cu bo por planifica y ordena un pais su infrastructura estetico









Dialuna mainta na Surfside Marina, Prome Minister Evelyn Wever-Croes tawata presente na un lezing organisa door di DIP na unda cu el a habri e evento cu un presentacion enfatisando riba e importantcia di e ROPV. Director di DIP, Señor Haime Croes tambe a hiba palabra na e evento pa duna splicacion amplio.

Na aña 2009, Gobierno di Aruba a publica e prome ROP cu a caduca na 2019. Na juli 2019 nos a publica e ROP Ruimtelijke Ontwikkelingsplan nobo, esun di 2020. Awor nos ta den proceso di establece e ROPV, e Ruimtelijke Ontwikkelingsplan met Voorschriften cu ta na RvA awor pa duna conseho.

E ROPV aki ta valido di 2020 pa 2025. E trayecto aki tabata uno inclusive, a envolve diferente stakeholders y gremionan, y tabata tin sesionnan pa comunidad henter a traves di e asina yama hoorzittingen.

Prome Minister a splica kico ta locual cu Gobierno kier logra cu e ROP y e ROPV. Esaki ta entre otro:

- Crecemento sostenibel: introduccion di e principionan di "build with nature" y mas atencion na e aanlegvergunningen pa garantisa cu ta tene cuenta cu e aspecto di naturalesa
- A tene na cuenta cu nos flora y fauna marcando zonanan restringi pa diferente parha y otro species
- Alinea nos metanan cu e metanan di desaroyo sostenible S.D.G. 's
- Zonificacion ta wordo oficialmente introduci na Aruba, zonanan special pa compania, industria, residencia etc.
- E identidad di Aruba a wordo inclui es decir a apunta areanan cu lo mantene den nan estado natural of actual
- Landmarks a wordo identifica, incluyendo rooi y dam importante pa e maneho di awa den tera di Aruba

Proceso: Legalisacion di structuranan actual (actualisa e mapa) cu pa hopi aña no a pasa. E proceso di otorgamento di tereno ta wordo mehora den cuadro di efectividad,yeliminacion gradualmente di red tape y a wordo alinea cu e maneho economico "promising sectors" y turistico di nos pais.

Accesibilidad: ROPV ta accesibel pa tur ciudadano por wak e terenonan y nan rekisitonan, kico mag y kico no mag na e zonanan; y tin acceso na e Informacion aki na tur momento cu ta desea pa wak esaki. Tambe e ROPV ta wordo uza den e aspecto comercial pa mas departamento unda cu lo facilita proceso pa vergunningen wordo otorga.

Prome Minister durante su presentacion a expresa di ta convensi cu e ROPV ta hisa e calidad di un pais, unda cu bo por planifica y ordena un pais su infrastructura estetico. E ROPV ta eleva nos isla na nivelnan mas halto.

"Covid a afecta Aruba hopi fuerte, pero e forsa Interno y resiliencia di nos ciudadanonan, y e creatvidad innovador di nos hendenan, lo ta e forsa cu lo hiba nos padilanti cu transparencia y integridad, buscando desaroyo pa nos pais. Den esaki e ROPV ta hunga un papel crucial. Aruba tin mester awor di nos tur, mi ta conta cu boso", Prome Minister a bisa na final di su discurso.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Celebracion 10 aniversario Centro di Desaroyo di Hende Muher, CEDEHM:

DANKI CEDEHM PA E TRABOUNAN DURO Y ESFUERSONAN PA CONTRIBUI NA UN MIHO COMUNIDAD, MAS FUERTE Y MAS RESILIENTE.

Centro di Desaroyo di Hende Muher, CEDEHM, dialuna riba Dia Internacional di Hende Muhe, a celebra nan 10 aña sirbiendo comunidad di Aruba. E actividad di celebracion aki a tuma luga na Cas di Cultura. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna un discurso di empoderacion na unda cu el a inicicia su discurso felicitando tur hende muhe riba e dia special aki.

"Pabien na tur hende muhe, y danki di curason na hende muhe y hende homber pa boso sosten. Berdad, con tempo a cambia desde un aña pasa y awor. e pandemia aki a dal nos tur duro. Prome cu e pandemia, nos tabata bayendo bon, y mi ta contento cu prome cu e pandemia nos a tuma e pasonan corecto cu awor ta yudando nos enfrenta e pandemia miho.

Awe riba e Dia Internacional di Hende Muhe, nos ta para keto na e posicion di hende muhe den nos comunidad. Hende muhenan ta fuerte, y por enfrenta cualkier cos. Hende muhenan ta recupera lihe di golpinan di bida, pasobra nos ta resiliente. Hende muhenan den liderazgo ta exitoso, pasobra hende muhenan ta trece cualidadnan na mesa, cu ta yuda den gobernacion of dirigi cualkier empresa. Hende muhenan ta innovador, pasobra nos ta busca solucionnan nobo pa problemanan.

Mi ta kere cu especialmente durante e ultimo aña aki, e pandemia a demostra cu nos tur mester tabata mas fuerte pa por enfrente, mas resiliente pa recupera di dje, y mas innovador pa busca otro sorto di solucion. Y hende muhenan a sobresali den esaki. Y mi ta hopi orguyoso di mira e papel importante cu hende muhenan a desplega.

E aña tras di lomba no tabata facil, sigur cu no. Pero hunto nos a enfrenta tur e retonan, y nos ta saliendo di nan, poco poco, un pa un,
Mundialmente e pandemia a afecta hende muhe y muchanan desproporcionalmente mas. Mas hende muhe a perde trabou, cu hende homber, y mas ta na riesgo pa perde trabou. Na Aruba tambe.

P'esey nos mester tene cuenta cu esaki den plannan di recuperacion. Mi ta haciendo un apelacion internacionalmente, pa no solamente enfoca riba e posicion di hende muhe, sino pa pone extra fondo disponible den e plannan di recuperacion, pa sosten na hende muhenan.

Si awor nos no pone extra atencion y extra esfuerso pa fortifica e posicion di hende muhe durante y despues di e pandemia, tur e esfuersonan cu nos, y esnan prome cu nos a y ta haciendo pa empodera e hende muhe, por bay perdi.
Mi a haci e apelacion ey caba, y lo mi ripiti esaki na Nacionnan Uni fin di e siman aki den e conferencia di e "Commission on Status of Women".

RIBA UN NOTA MAS PERSONAL
E aña tras di lomba tawata uno hopi pisa. Y tin mas hende cu usual, ta bisa cu nan no por mas. Pa mi tambe e tabata hopi pisa, pa cu trabou y personalmente.
Mi a haya mi ta dirigi e peor crisis cu nos pais a pasa aden. Y mes momento, mi mester a despedi di mi unico subrina cu a fayece cu 11 aña di un enfermedad genetico.

Momentonan hopi dificil. Loke ta traha pa mi, ta cu mi ta busca un balansa. Un balance entre famia, trabou, practica mi fe y servicio na comunidad.
Y loke mas a yuda mi ta e sosten enorme cu mi ta haya di tur hende, hasta di esnan cu no conoce mi, of no ta di acuerdo cu mi. E sosten aki ta enormemente poderoso, p'esey, cada biaha cu bo tin chance pa sostene un otro hende muhe, haci'e. E ta realmente hopi poderoso.

Y mi no ta gaña, tin ora mi animo ta baha. Ora mi sinti animo abou, tristo, rabia, mi ta scoge pa no ta negativo, mi ta scoge pa wak e cosnan di e banda positivo. Pasobra ora bo tin e bril NEGATIVO bisti, unico cos cu bo ta wak ta obstaculo y problema. Ora bo bisti e bril POSITIVO bo ta wak oportunidad y solucion.
Si bo no por wak cosnan positivo, wak rond di bo. Irespecto kico por ta pasando den bo bida, semper semper tin cosnan bunita cu bo por ta agradecido pa nan.

Ami ta pensa mesora na nos enfermeronan y dokternan riba Cuido Intensivo, of sala B3, caminda pashent di Covid ta wordo hospitalisa. Ora mi corda y mira con duro nan ta lucha pa scapa bida di otro, ta yena mi cu gratitud. Of ora mi mira maestronan con nan ta lucha pa duna les bou circumstancianan asina dificil, esey mi ta hopi agradesido pe. Asina mi por menciona hopi ehempel mas. Ora bo ta sinti cu animo ta abou, hisa e animo. Pensa riba cosnan positivo.

E aña tras di lomba tabata duro, pero nos tin hopi perspectiva nos dilanti. Como pais nos a enfrenta retonan grandi den pasado, y nos a surpasa nan, y nos lo surpasa esakinan tambe. Dicon? Pasobra nos ta stima nos mes, nos ta stima nos famia y nos ta stima Aruba.







Awe riba Dia Internacional di Hende Muhe, mi kier laga bo cu e pensamento aki.
No warda pa un otro yena bo di felicidad. Si abo ta feliz of no, no ta depende di otro, e ta depende di bo mes. No ta otro hende tin cu cende bo luz, pa bo briya. Bo mes mester cende, ABO ta e solo cu mester briya. Una bes bo cende e luz, una bes bo dicidi cu ta ABO ta e solo cu mester briya, no tin nada pa stroba bo.
Y bo no mester paga e luz di otro pa esun du bo briya mas. Tin luga den henter universo pa nos tur briya nos luz. Asina ta, dicidi cu abo ta e solo cu mester briya, y no tin nada pa stroba bo".

Prome Minister a termina su discurso gradiciendo CEDEHM pa tur nan trabounan duro y esfuersonan pa contribui na un miho comunidad, mas fuerte y mas resiliente.





Por cuminsa manda e lista di cliente pa busca e paketenan di winstbelasting di aña 2020

Valido pa tur asesor fiscal y oficina di administracion



ORANJESTAD – Na e momentonan aki Departamento di Impuesto ta preparando pa cuminsa otorga e paketenan di winstbelasting 2020. E aña aki Departamento di Impuesto ta ofrece un bes mas un extra servicio na e asesornan fiscal y e oficinanan di administracion. Manera custumber lo bay otorga e paketenan di winstbelasting 2020 na e grupo aki prome cu manda e paketenan cu post.

E procedura

Departamento di Impuesto ta mantene e siguiente procedura:

- Ta manda e lista di cliente via e-mail: pakket@impuesto.aw
- Ta uza e MS Excel file "Template klantenlijst WB-aangifte 2020". E template aki ta disponibel via nos website www.impuesto.aw.
- E ultimo dia pa entrega e lista di cliente ta 22 di maart 2021.
- Departamento di Impuesto lo manda un notificacion via e-mail ora cu e paketenan ta cla pa busca.
- Departamento di Impuesto kier reitira cu e cliente ta keda responsabel pa e pakete di formulario di winstbelasting. Lo no bay otorga un duplicado na un otro persona of asesor, si ya a entrega e pakete caba na un asesor.

Departamento di Impuesto ta conseha pa cuminsa haci e preparacionnan pa yena e formulario di declaracion. E fecha final pa entrega e declaracion ta 31 di mei 2021.

Polis a bay atende homber cu tawata sangra na cabes





Caya G.F.Betico Croes - Diamars mainta algo pasa di 10:30 informacion a drenta na warda di polis cu un persona lo a ricibi un baseball bat den cabes y esaki tawata sangra hopi.

E caso aki lo a sosode tegenover di e edificio unda antes tawata Bon Bini Bazaar.

Mesora polis a bay un barbershop unda cu pafo y na e glas paden tawata tin basta sanger.

Na e momento eynan polisnan no tawata sa mucho bon kiko tur a sosode.

Paden di e establecimiento nan a topa cu e cabayero cu tawata tin un kap na cabes y esaki a sangra hopi.

A pidi pa un ambulance tambe, mirando cu e persona tawata sangra y e mester ayudo medico.

Loke nan por a saca afo ta cu aparentemente lo ta trata di un problema pasional.

Segun version di e homber herida, lo a start un discusion na e luga y cu e la slip cay dal su cabes na rand di un vloer.

Paramediconan cu e yega e sitio a trate pero no a bay cu ne Hospital.

Nan a pone verband rond di su cabes y por a mire sali cana bay y tawata bastante rabia di loke a pase.

Dr. Horacio E. Oduber Hospital ta sigui honra empleado
Dwight Lopez ta e prome empleado di luna di 2021

ORANJESTAD, Aruba - 9 di maart 2021: Aña pasa pa diferente motibo, incluyendo e pandemia di Covid-19, Dr. Horacio E. Oduber Hospital no por a organisa nan evento usual di empleado di luna. Pero na fin di 2020 a dicidi cu ta saca empleado di aña 2020 y no a duda nungun momento pa start bek cu honra nos colega nan di e bunita forma aki. Y e prome colega cu a haya e bunita honor di ta empleado di luna di januari a resulta den enfermero Dwight Lopez. Su coleganan a bini hunto y sorprend'e y su reaccion tabata super emociona!



Jacco Vroegop, director di hospital, conhuntamente cu mas colega cu ta aprecia Dwight masha hopi, a inform'e cu e ta e empleado di luna di januari 2021. E ta purba pa semper yuda tur hende y e ta un bon team player riba departamento Niet Snijdend 2. Zorgmanager di Dwight Lopez, esta sra Esther Mennen a duna di conoce cu e ta un bon nurse. E tin hopi pasenshi y respet pa pashentnan. "E ta purba yuda tur hende y e ta echt un persona humilde," e manager a expresa emociona. E meta di Dwight ta pa brinda e miho cuido posibel, e ta haci su maximo esfuerso, nada p'e ta di mas. Dwight ta un nurse cu tareanan di coordina, pues e ta duna guia na un team tambe. Y mas importante e ta un persona cu por conta riba dje.



Dwight Lopez a duna di conoce cu e dia a cuminsa un tiki druk, unda como team nan mester a tuma accion pa salba bida di un pashent y ta drenta merdia y ta haya e tremendo sorpresa aki. "Ainda mi no por proces'e," Lopez a duna di conoce. Traha na hospital ta algo interesante. Dwight tin tres aña na Hospital y e no a spera di tin un team y un departamento asina leuk, pero tambe di tin un zorgmanager dinamico.

Te cu awo Dwight no tin nada di keha, paso e ta crece tur dia danki na u zorgmanager, pero tambe e ta gradeci paso e tin un bon team cu ta traha bon cu otro.

Tur esaki ta percura cu e lo sigui crece durante e proximo añanan. E ta gradici su zorgmanager, su team y coleganan, pero tambe e pashentnan cu tabatin cosnan positivo di bisa di dje. Na esunnan cu kier bira empleado di luna, sigui traha duro y lo bo logre!



AVB den preparacion pa continuacion di campeonatonan

Refereenan a repasa reglanan y diferente hugada relaciona na e reglamentonan

ORANJESTAD, Aruba - 9 di maart 2021: E refereenan di Arubaanse Voetbal Bond (AVB) a bini hunto pa discuti e resultadonan di un "fitness test" cu AVB a organisa pa e refereenan y alabes a probecha pa repasa e reglanan existente y esunnan nobo. E intencion tras di esaki pa di e forma aki e refereenan ta "up to date" y den optima forma na momento cu reanuda e diferente campeonatonan y/of torneonan di AVB.



Despues di un periodo basta largo, pa motibo di e medidanan tuma pa gobierno y crisisteam referente COVID-19, e refereenan a inicia nan actividadnan atrobe. Manera cu ta e caso tur caminda, e medidanan tuma relaciona cu COVID-19, tambe a afecta e refereenan y nan actividadnan. Entre otro AVB mester a cera e oficina di e departamento di referee na dos ocasion. Apesar di esaki, e refereenan no a para keto, pero a sigui train ya cu nan si tabatin trainingnan cu nan mester a atende. Nan por a haci esey den aire liber y no ta stroba e actividad aki.

Pocopoco a cuminsa cu e actividadnan y asina aki a cuminsa organisa diferente encuentronan cu e refereenan y a cuminsa intensiva e actividadnan tambe. Monique Ras, Head of Referee di AVB, a splica cu esey a pone cu nan a tuma e decision di organisa un workshop caminda cu a repasa e reglanan y e diferente situacionnan/hugadanan relaciona na e reglamentonan pa asina e refereenan keda "up to date".



E tipo di workshopnan aki ta algo cu ta tuma luga constantemente, di cual tin biaha ta dos of tres biaha pa luna durante henter aña. E ta algo cu ta programa, segun Ras. E refereenan ta constantemente den les y ta haya curso pa nan por desaroya nan mes y pa tin e conocemento y experticio na momento cu mester dirigi un wega di futbol.

Ta intencion di e departamento di referee pa busca refereenan nobo, ya cu tin e necesidad di mas referee pa tur e weganan organisa pa AVB. Esaki ta riba programacion caba y e instructor tecnico di e departamento di referee, Oslin (Oshi) Kock, ya tin e programa aki hinca den otro caba. Na momento cu keda cla cu e parti organisatorio y administrativo, lo inicia e curso aki. Segun Ras, nan idea ta pa hacie dos biaha pa aña y esaki lo ta den luna di mei 2021, mientras e siguiente lo tuma luga den luna di augustus 2021. Naturalmente, si e situacion relaciona cu Covid-19 permiti.

Naturalmente si por tin personanan, specialmente hobennan cu ta interesa den e curso di referee, nan por yama na 5877357 na oficina di AVB, na Shaba y puntra pa Monique Ras. E lo ta na oficina di dialuna pa diabierna y por yama pa ricibi tur informacion necesario.

Asina interesadonan por inscribi nan nomber p'e curso cu ta na caminda.

Despedida

Algemene Rekenkamer ta gradici sra. drs. Lay Hing de Kort-Yee





ORANJESTAD - Durante su ultimo reunion miembronan y personal di Algemene Rekenkamer a despedi di sra. drs. Lay Hing de Kort-Yee, como miembro fiho di dicho organizacion. Durante e periodo di 22 november 2017 pa 23 di februari 2021 Sra. de Kort-Yee, a dedica su conocimento y passion pa defende e interes general di comunidad di Aruba.

Pa medio di e investigacionnan di Algemene Rekenkamer, como organo halto di control di Pais Aruba, Parlamento por pone cada minister responsabilisa su maneho ehecuta.

Cu e despedida di Sra. de Kort-Yee, e proceso pa haña candidatonan capacita y adecuado a bira mas urgente. Candidatonan mester por cumpli cu exigencianan conforme Ley di Algemene Rekenkamer (AB 1998 no. GT 20) y pasa tambe entre otro un assessment. Despues di ricibi resultado di e assessment, Algemene Rekenkamer ta tene un combersacion cu cada posibel candidato qualifica. A base di e resultado di e assessment y combersacion, Algemene Rekenkamer mester haci un proposicion na Parlamento di por lo menos 3 candidato cu lo ta qualifica.

Ta spera pa final di april proximo por logra haci un proposicion. Si esaki no logra of no ta exitoso, lo informa Parlamento di e resultado di e proceso pa haya candidatonan capacita y adecua.

Algemene Rekenkamer ta desea Sra. drs. Lay Hing de Kort-Yee hopi exito den su futuro carera.

NUMBER DI LOTTO

Lotto Merdia MAART 9 2021	Lotto Anochi MAART 8
CAT4CHI	CAT4CHI
Sorteo # 3144	Sorteo # 7281
8100	0787
1093	7597
9512	5849
BIG 4	BIG 4
Sorteo # 3144	Sorteo # 6325
0979	6594
1OFF	1OFF
Sorteo # 1200	Sorteo # 1030
1102	0492
ZODIAC	ZODIAC
Sorteo # 3144	Sorteo # 5084
9235	1454
Taurus	Leo



Lotto Anochi
MAART 8

LOTTO 5

Sorteo #		Joker / Letter
0	x Jackpot	Proximo Jackpot
0	x Match 4+	260.000,-
0	x Match 4	
0	x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA — 01-04-09-12-14

Sorteo # 5349		Proximo Jackpot
0	x Jackpot	91.000,-
8	x Match 4	
171	x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #		Mega Ball / Proximo Jackpot
0	x Jackpot	400.000,-
0	x match 4	
0	x Afl. 500,00	
0	x Afl 50.00	
0	x Afl.15,00	



3 Remedi cu linasa pa alivia barica cera



Barica cera ta un problema cu hopi hende ta sufri. Esaki ta impedi cu nan ta bay baño cu frecuencia, haciendo cu nan ta sinti nan mes pisa, cu nan tin hopi gas y cu e expulsion di e sushi tin biaha ta doloroso.

Pa combati tur esaki, awe nos ta descubri tres remedi cu linasa pa alivia barica cera.

Ta importante tene na cuenta cu no ta positivo pa haic uso di enema of laxante cu frecuencia. Pa combati barica cera, lo miho ta haci ehercicio y introduci mas fruta y berdura den bo dieta. Cu e dos simpel consehonan aki, nos lo bay hopi mas pa baño.

No obstante, barica cera, den e casonan mas grave, no ta facil di elimina. P'esey na momentonan special manera un cumpleañof of cenanan di pasco unda cu nos ta come copiosamente, e remedinan cu linasa pa alivia barica cera cu nos lo mira a continuacion, lo ta nos salbacion.



Remedinan cu linasa pa alivia barica cera

1. Linasa cu awa

E prome di e remedinan cu linasa pa alivia ceramento di barica ta hopi simpel. Solamente nos mester coy un glas di awa y añadi un cuchara di simiya di linasa.

Pone e mescla aki reposa durante mey ora prome cu beb'e y haci'e di manera inmediato.

No obstante, den epocanan mas friu por ta cu e por resulta miho haci un infusion. Pa esey nos tin dos opcion. Nos por haci un infusion basico usando linasa of otro uno cu nos ta añadi ginger.

- Infusion basico di linasa: nos ta coy awa y pon'e den un cup of den un recipiente pa keint'e como un infusion normal. Nos ta añadi un cuchara di simiya di linasa. Nos ta laganan reposa y ora cu esaki ta tibio, nos por bebe e remedi aki pa barica cera.
- Infusion di linasa cu ginger: Nos ta tuma tur e pasonan anterior, pero nos ta añadi un cuchara di rais di ginger. Nos ta laga e mescla reposa te ora cu e bira lauw y despues nos ta bebe.

2. Cu otro alimento

Un tempo pasa a bira hopi na moda inclui simiya den alimentonan comun, por ehempel den salada of yoghurt. Esaki por parce algo insubstancial, berdad ta cu pa ceramento di barica e por ta fundamental.

Ademas e remedinan cu awa menciona, cu por tuma dos biaha pa dia, nos por potencia e efectonan di linasa si nos incluy'e den nos cuminda.

- Desayuno: nos por coy yoghurt y añadi algun simiya di linasa. E ta hopi miho si nos añado esaki nos mes, mirando cu e yoghurt mes ta indica cu e ta trece e simiyanan aki otronan mas cu nos ta desconoce.
- Cuminda of cena: añadi e simiyanan di linasa na un salada of hasta den cuminda cu por marca e diferencia. Hasta nos por bash'e den algun sandwich.

Come e simiyanan di linasa no lo bay causa nos ningun efecto negativo, sino tur lo contrario. E hecho cu nan ta presente den nos dieta diario ta yuda nos hopi mas bay baño y alivia nos ceramento di barica. Esey si, laga nos no lubida ehercicio y di huy bay un snackbar.

3, Juice y batidonan natural

E ultiom di e remedinan cu linasa pa alivia ceramento di barica ta juice y batico. Pero, tene cuidao. Nos ta papiando na loke ta natural, es decir, loke nos ta haci na nos cas.

E opcion aki ta hopi mas miho cu cumpra un batico of juice y añadi e simiyanan di linasa.

E miho alimentonan pa haci e juice of baticonan aki ta lo siguiente: apelsina, peer, pruim, wortel, spinazie, selder, kiwi... Nos por haci hopi combinacion y den caso di e baticonan, hunga cu e texturanan (mas diki of mas likido).

Door di ta natural y nos ta provee di fruta y berdura, por tuma te cu tres dia si esey nos kier. Loke nos ta recomenda ta cu por lo menos tuma un batido of juice de esakinan mainta y durante desayuno y un otro durante lunch.

Si bo ta sufri di barica cera y bo ta cansa di sinti bo mes pisa y di no haya nada cu ta soluciona, nos ta animabo pa bo purba tur e remedinan cu linasa pa alivia barica cera cu nos a recomendabo. Asina, tambe lo bo por eligi loke mas bo gusta, lo funciona of bay miho cu bo estilo di bida cu bo ta hiba.

Bo a purba algun biaha algun di e remedinan aki pa alivia barica cera? Kico ta loke sa funciona p'abo?



Con pa actua ora di un desmayo



Un desmayo ta un breve perdida di conciencia debi na e disminucion di e fluho di sanger pa e celebro. E periodo aki ta dura algun minuut y e persona ta recupera di forma rapido y completo.

No obstante, den ocasion, un desmayo por tin otro causa, manera ta: golpi, impresion of un alimentacion deficiente.

Ora cu un persona cay flauw no solamente e por experimenta perdida di conciencia. Tambe e por sufri perdida di e tipo muscular y palidez, como tambe e por sinti debilidad y nausea net prome cu desmayo.

Causanan mas comun di un desmayo

- Ora cu nos experimenta un sobreexcitacion door di factornan emocional manera ansiedad, temor of alegria, nos por haya un desmayo.
- Luganan cera cu poco ventilacion hopi biaha ta produci e sensacion di agobio, loke ta provoca atakenan di ansiedad y sincopes (desmayo).
- E dolor por afecta di manera diferente den cada persona, por haic cu e celebro ta desconecta y esaki por causa desmayo.
- Condicionnan di calor extremo cu t aprovoca un bahada repentino di e presion.
- Desmayonan tambe por bay tambe asocia cu fobia cu ta provoca temor, cual por yega tambe na desmayo.
- Problemanan psicodepresivo.
- Hipoglacemia.

Si bo tin antecedente di desmayo, ta miho sigui instruccionnan duna pa dokter riba e forma di con pa preveni.

Por ehempel si bo conoce e diferente situacionnan cu ta provoca desmayo, lo mas recomendabel ta pa evita.

Medidanan pa tuma ora di un desmayo

- Yuda pa e persona cu a cay flauw cay abao sin haci su mes daño.
- Pon'e boca ariba y c e pianan na un haltura mas halto cu e cabes. Di e forma aki e sanger ta circula mas lihe y ta yega cu mas oxigeno na e celebro.
- Comproba cu su señalnan vital ta di manera normal.
- Los e paña di su curpa, faha y tur otro cos cu por stroba e fluho di sanger. Provoca pa despeha rond di e victima y refresca e ambiente.
- Ta necesario mantene e pesona drumi - por lo menos - 10 pa 15 minuut of pone sinta p'adilanti cu su cabes mey mey di e rudianan.
- Hunta alcohol na su pols (mannan), su nek y ademas, refresca e fretnta; di preferencia no pone alcohol bao di su nanishi di e persona cu a cay flauw, na luga cu esaki faborece, e por genera cu algun ader chikito den e nanishi por rementa.
- No ta recomendabel dun'e algo di come of bebe, miho warda un rato prome, ya cu e lo repone un poco.
- Ora cu e persona cu a cay flauw bin bij, ta'e bon. Na ocasion di e desmayo, ta sigui un sensacion di calafriu, compaña pa temblamento.

Si bo ta un di e personanan cu ta marea cu frecuencia, ta recomenda pa ora bo lanta, warda sinta un pa dos mimuut, prome cu bo para.

Den e caso di ta door di ayuno, tuma un glas di juice di apelsina cu sucu; si ta pa ehercicio, bebe varios glas di awa pa dia.

Ki ora pa bay dokter?

- Ora e persona cu a cay flauw tarda mas di algun minuut pa recupera su sinti.
- Ora e persona ta cay flauw demasiado.
- Ora cu e tin sucu of ta na estado.
- Ora e persona ta sangra, ta lesiona of ora cu na momento e cay flauw, el a cay for di un haltura considerabel.
- Ora cu presenta convulsion of si e sinti dolor.
- Ora cu e pecho ta molesti'e of perde e capacidad di habla, bista of movimento.

Tin biaha desmayo ta bin cu complicacion

Si ta bon, mayoria di e desmayonan ta situacionnan pasahero, ta existi otronan cu si por tin un complicacion.

P'esey ta necesario acudi na un dokter ora cu esaki pasa, pa e duna un diagnostico y e tratamento adecua.

Den algun ocasion por solitica pa un electroencefalograma, un electrocardiograma of un analisis di sanger.

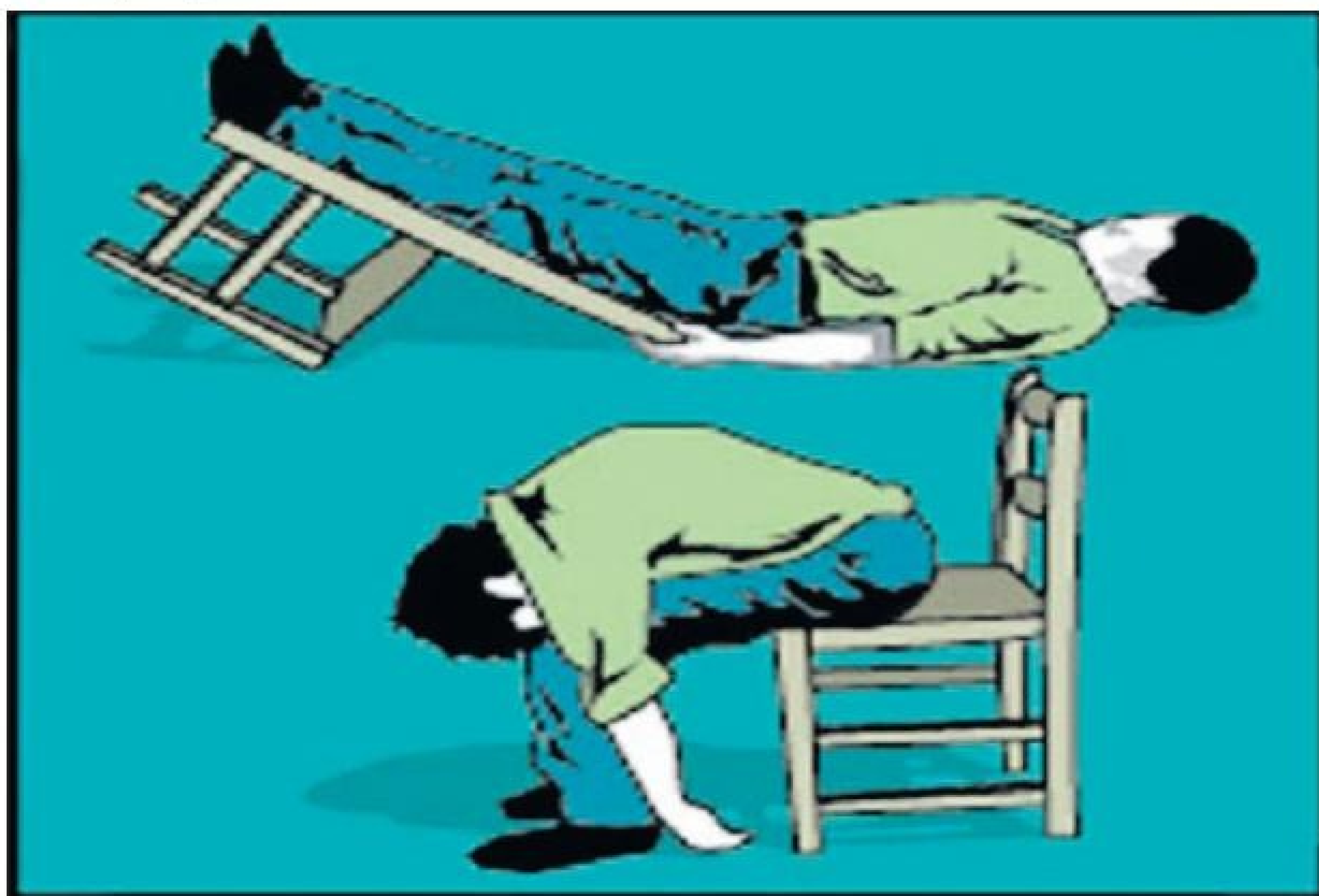
Asina por identifica e motibo di e desmayo.

Ultimo conseho

Mester ta hopi cla cu no por perde calma. Den e caso di desmayo, yuda e persona pa e ta calma, cu esun cu ta papia duro.

No purba di lanta e persona cu a cay flauw! Esey por genera un maltrato na su man of pianan y na ora di lanta, e por sinti hopi dolor y maltrato.

E oranan posterior na e desmayo ta importante. Mester tin e persona den observacion, ya cu e no conoce su causa cu certesa y por cay flauw di nobo aunke e ta drumi.



Mike Eman, lider di AVP:

"Socialisa e subsidio di salario pa sigura esnan cu menos entrada un bida husto sin pobresa"

Aruba tin na e momentonan aki 22 mil hende cu ta ganando bou di 2500 florin. Durante di e aña cu a pasa probablemente hopi di e personanan aki a haya 50 pa 60 porciente so di e 2500 aki. Esaki ta nifica un empobrecimento hopi hopi grandi di hopi hende y nan famia. Pesey tin hopi hende cu hamber. Hopi hende cu no tin entrada pa cumpli cu nan debernan basico di paga awa, electricidad, cuminda y pagonan na banco. Tin famia cu a hasta perde nan cas. Mike Eman: "AVP ta hopi preocupa cu e situacion dificil aki y nos ta kere cu den e subsidio di salario, mester bin un socialisacion caminda esunnan cu tin un salario minimo por conta cu 100% di e salario minimo aki. Asina nos ta logra cu esnan cu menos entrada no sigui cay mas den pobresa y alavez nos por preveni cu e diferencia di entradanan den nos pais, ta sigui bira ainda mas desproporcional. Ya tin hopi pobresa den famianan cu ta gana menos. Nos mester haci tur posibel pa para esey. Nos ta haya cu na Aruba semper nos mester busca mas ekilibrio y equidad den distribucion di entrada. Nos mester preveni pobresa! Nos no mester bira un pais caminda e discrepancia entre esunnan cu ta gana mas y esunnan cu ta gana menos, ta bira asina grandi cu e ta bira un factor negativo den nos pais. Nos mester fortifica loke a caracterisa e aspecto social di Aruba. Esta cu nos ta percura pa e famianan di menos recurso no cay atras, pero keda biba un bida digno cu ta cuadra cu nos sentido di husticia social."

CUIDA FORSA DI COMPRA

Splicando e motibo pa socialisa e subsidio di salario, Mike Eman a bisa cu esey ta pas den e maneho entrada di AVP. Mike Eman: "Partido AVP semper a pone mantencion di forsa di compra como prioridad den maneho di entrada di nos pais. Ta pesey nos a bin cu "reparatietoeslag" pa miles di pensionado y trahado cu entrada abou. Pesey nos a percura pa "indexering di salario" pa esnan di menos



entrada den servicio di gobierno no bay mas atras den forsa di compra. Pesey nos a haci aumentonan di "bjistand" y a introduci e "school kindertoeslag" pa majornan cu muchanan cu ta bay scol. Pa AVP semper mantencion y mehoracion di forsa di compra di esnan cu un entrada abou ta essencial. E ta un forma pa sigura cu cada hende y cada famia, tambe den temponan dificil manera awor, tin un bida husto. Un otro forma cu efecto a largo plazo ta pa stimula enseñansa como forma pa progresa den bida. Pesey AVP semper a duna enseñansa prioridad den gobernacion. E ta un di e instrumentonan mas efectivo pa nos pais progresa."

CAMBIA STRUCTURA DI SUBSIDIO DI SALARIO

MIKE Eman: "Nos ta kere cu si nos ta bay depende mas aña riba e subsidio di salario of un of otro tipo di compensacion pa esnan cu tin e problemanan di salario na e momentonan aki, cu nos tin cu negocia cu Hulanda, pa crea unforma di socialisacion den e sistema di subsidio di salario, cu ta sigura cu a lo menos, esunnan cu ta hayando salario mas halto ta sigui haya loke nan tin awor, pero esunnan cu tin salario mas abou, lo haya un poco mas cu loke nan ta haya awor door di e "salaris subsidie". E meta ta pa sigura cu nan por hiba un bida husto, sin pobresa, pa surpasa e momentonan dificil aki."

Finalmente e lider di AVP y ex-prome minister di Aruba a bisa cu AVP ta sigui busca informacion, pa bin cu solucionnan pa e problemanan serio di nos pais. Mike Eman: "Nos ta haci envestigacion y busca informacion serca tur instancia pa nos mes haci analysis y busca solucionnan y no warda pa otro bin bisa nos kico pa haci. Nos ta prepara pa mayan cu AVP ta den gobernacion di pais atrobe, cu poder di Dios y cu sosten di comunidad, cu nos ta cla pa di inmediatio nos cuminsa cu por ehempel socialisacion di e forma con pa yuda e hendenan di menos recurso. Pero tambe pa percura pa e sostenibilidad di e fondo di pensioen manera cu ya AVP a haci dos biaha den pasado."

PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIARANSON 10 DI MAART 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIAMARS 09 DI MAART 2021 17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:
AWE ANOCHI: LEVEMENTE TE PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSIBEL
AWACERO PASAJERO
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO
PASAJERO TE BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 31 GRADO CELSIUS
TEMPERATURA MINIMO 26 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 6:50 PM
SUBIDA DI SOLO : 6:50 AM.

BIENTO:
MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;
FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).
DEN DIA FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA;
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:
DEN PROXIMO 24 ORA UN AUMENTO TEMPORAL DI HUMEDAD
LO INDUCI TEMPORALMENTE MAS NUBIA PA PASA RIBA
REGION LOCAL. SPERA PRINCIPALMENTE DEN ORANAN
DI MARDUGA I MAINTA UN AWACERO PASAJERO TE
BREVE RIBA PARTINAN DI E ISLA.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:
UN ESTADO DI LAMA GENERALMENTE LEVE TE MODERA NA PARTI
ZUID Y MODERA TE LOCALMENTE BASTA BRUTO NA SECTORNAN
OOST TE NOORDWEST TA WORDU SPERA DEN PROXIMO 24 ORA.
OLANAN LO TA FOR DI OOST- NOORDOOST ENTRE 4 PA 7 PIA
CU E OLANAN DI MAS HALTO NA PARTINAN OOST TE NOORDWEST
DI COSTA.

AVISO/ ALERTA:
TA SUGERI OCUPANTENEN DI BOTO CHIKITO PA BAI
CU CAUTELA RIBA LAMA HABRI NA PARTINAN OOST
TE NOORDWEST.

FENOMENONAN SPECIAL:
NINGUN

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:
1 TE 2 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 31 / MIN 25 / 0.0 MM
WESTPUNT: MAX 30 / MIN 24 / 1.4 MM
STA ROSA: MAX 31 / MIN 25 / 0.5 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO PASAJERO.
BIENTO LO TA FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE POSIBLEMENTE DURO DEN RAFAGA; TEMPERATURA
(GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA: 31 / 26



TA FURA

Oranje Matrassen Fabriek

Set di sala, colchon,stoel di auto, boto etc. Buska mainta y haye atardi, **30% y 50%** di descuento riba cashi panja y multi TV.

TEl 588-7468 / 593-4387

Ta buska cas pa huur

Call 5694343

Ta buska cas pa cumpra

Call 5694343

Maduro Heavy Equipment N.V.
Nos tin servicio di BOBCAT

Pa tur tipo di santo,piedra y graniet
Pa trabao di rosamento y cobamento di fundeshi of Pos

Tin special riba diarazon

Rooi Bosal 49

Tel: 5851708/5943207/5931608

Construction

Ta hasi trabow di coriente, Verf, Werlder, Plumming, Carpinte, Metsla, Kap Mata Hasi cura limpi y Drecha dak.

Yama 560-8568

Schedule Botica na Warda

March 2021



MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY	SUNDAY
1 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	2 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	3 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	4 **P'abou di brug:** Botica del Pueblo **P'ariba di brug:** Botica San Lucas	5 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	6 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	7 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto
8 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	9 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	10 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	11 **P'abou di brug:** Botica Oduber **P'ariba di brug:** Botica Seroe Preto	12 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	13 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	14 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico
15 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	16 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	17 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	18 **P'abou di brug:** Botica Paradera **P'ariba di brug:** Botica 4 Centro Medico	19 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	20 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	21 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas
22 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	23 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	24 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	25 **P'abou di brug:** Botica St. Anna **P'ariba di brug:** Botica San Nicolas	26 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	27 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	28 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë
29 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	30 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	31 **P'abou di brug:** Botica Eagle **P'ariba di brug:** Botica Aloë	1	2	3	4



CLASIFICADO

e-mial: solodipueblo@gmail.com

Cel.585 9500

Cilantro's Grill Menu

Breakfast - Lunch - Dinner



CUMINDA CRIOYO

Sopi di Dia Special

Pa Pedidos: 594 0635





COMIENZA EN EE. UU. EL JUICIO POR LA MUERTE DE GEORGE FLOYD

El esperado proceso contra el expolicía blanco Derek Chauvin, acusado de asesinar al estadounidense afro George Floyd, comenzó este martes con la selección de los jurados, nueve meses después del incidente que provocó un intenso debate sobre las desigualdades raciales en Estados Unidos y en el mundo.

El exagente de la policía de Minneapolis enfrenta dos cargos, uno por asesinato en segundo grado y otro por homicidio involuntario, por la muerte de Floyd el pasado 25 de mayo.

El inicio del juicio contra el expolicía Derek Chauvin, acusado por la muerte de George Floyd, fue aplazado hasta el martes para que el magistrado que preside la audiencia pueda analizar si agrega un cargo adicional contra el inculpado.

Este lunes debía comenzar la selección del jurado para el juicio, un proceso percibido como muy simbólico tras las masivas manifestaciones contra el racismo y la violencia policial, desatadas por la muerte de Floyd el 25 de mayo pasado.

Pero, mientras cientos de manifestantes se congregaban cerca de un tribunal de Minneapolis fuertemente custodiado, el juez del condado de Hennepin Peter Cahill ordenó que la selección se pospusiera hasta al menos el martes.

Los fiscales habían solicitado la pausa hasta que una corte de apelación decida si el juez debe restablecer un cargo de asesinato en tercer grado contra Chauvin. "La Corte sentará a los miembros del jurado para un juicio sobre el que todavía no sabemos



las acusaciones exactas", afirmó Matthew Frank, el fiscal principal.

Chauvin, de 44 años y 19 de servicio en la policía, está acusado de asesinato en segundo grado y de homicidio involuntario por la muerte de Floyd. El afroestadounidense murió asfixiado después de que el agente lo inmovilizara con la rodilla en el cuello durante casi nueve minutos, hecho que fue filmado. Cahill dijo que pensaba que la selección de los 12 jurados y cuatro suplentes debe continuar, pero estuvo de acuerdo en detenerla temporalmente.

Los posibles jurados están aquí, pero seamos realistas, esto no va a comenzar antes de mañana", dijo el magistrado. El agente, en libertad bajo fianza, compareció ante la corte vestido con un traje azul y una mascarilla negra.

En tanto, la hermana de la víctima, Bridgett Floyd, llegó desde Texas para "llevar la voz" de su hermano. "La espera ha terminado, estamos ahí", dijo a los medios al final de una jornada difícil. "Me sentí como si estuviera en una montaña rusa"

BIDEN OTORGA EL TPS A LOS VENEZOLANOS



El Gobierno de Biden otorgó protección humanitaria a los venezolanos, permitiendo que unas 300.000 personas se postulen y puedan permanecer legalmente en EE.UU., durante al menos 18 meses.

Los venezolanos en Estados Unidos tendrán la oportunidad de solicitar el Estatus de Protección Temporal, una forma de ayuda humanitaria que se puede otorgar cuando se considera inseguro regresar a su país de origen.

En memoriam Olga Orman
(1943-2021)

Pa Fred de Haas
Diadomingo 7 di maart ultimo e poeta Olga Orman a bay laga nos.
El a fayece, despues di a lucha aña largo contra e consecuencianan di e malesa di auto-imunidad, rondona pa su sernan stima. El a laga atras un herencia valioso, esta su poesia:
Bida y Morto

Dos ruman ohochi
Un ta dia e otro nochi
Dos ruman encarna
Bida y Morto

Leven en Dood

Een tweelingdracht
van dag en nacht en
tweezaam vormgegeven:
Dood en Leven

Olga tawatin un hubentud feliz na Aruba. Di su tata el a siña aprecia naturalesa y el a cera su pais natal pa semper den su corazon:
Ainda

Ainda mi ta corda
con oranan largo
den solo cayente
nos a piki dado

Nog steeds

Ik weet nog steeds
hoe in de hete zon
we cactusvruchten plukten,
uur na uur

Na 1970 el a bay Hulanda, na unda el a termina su estudio di juffrouw di scol na Reuver y Etten-Leur. Siguientemente, Olga a traha den enseñansa, prome na Corsow y despues na Hulanda den e ambiente mas multicultural cu por imagina: Bijlmer na Amsterdam.
Mas y mas el a realisa su mes cu mucha por sinti nan mes sofoca na scol pa e echo cu nan mester expresa nan mes den un idioma, esta Hulandes, cu pa nan ta straño. El a expresa esaki como lo siguiente:

Resolucion

Boca habri
sin por saca un pia di palabra
ni un grito
ni un suspiro
mi yiu di palabra aborta,
prome cu el a nace ...

Besluit

Ik sta met open mond



en dichtgeschroefde keel:
geen zucht, geen kreet
komt erdoorheen.
Ik ga zwanger van veel woorden
maar mijn kind blijft ongeboren ...

Esey por ta e motibo cu el a dedica su bida largo na elimina e obstaculo mental di idioma cu desaroyo di material, apto pa duna mucha mas confiansa propio. Den e cuadro aki, semper el a sigui aprecia su lenga materna, esta Papiamento. P'esaki, un inspirashon importante p'e tawata specialmente un di e prome defensornan di uzo di e idioma materna, esta e poeta Curazoleño Luis Daal.
Olga a skirbi poesia masha bunita y accesible den cual semper e ta expresa su mes di curazon pa curazon. Ademas el a skirbi articulo pa revista di enseñansa, cuento pa buki ilustra y el a duna hopi presentashon di cuento y poesia. Tambe ela encabesa e grupo di poeta 'Simia Literario' pa varios aña. Esnan cu kier conoce su poesia por disfruta di su buki di poesia na dos idioma cu el a publica na 'Uitgeverij in de Knipscheer': Cas di Biento/Doorwaaiwoning. Na honor di e yiu di hende cariñoso y talentoso cu e tawata, mi kier termina cu e poesia cu a duna e buki su titulo:
Cas di biento

Mi ta busca un cas
cu solamente dos porta
un dilanti, un patras
un cas cu mi por drenta sali
sin laga mas atras
cu mi sombra
holo y recuerdo :
un cas di biento

Doorwaaiwoning
Ik zoek een huisje
met twee deuren,
eentje achter, eentje vóór,
ze laten me binnen, ze laten me door.
Ik laat niets achter
dan mijn schim,
herinnering, wat geuren:
Een doorwaaiwoning met twee deuren

Olga ta laga hopi mas atras cu su sombra: un gozo eterno di su poesia.

HENDE MUHER DEN POSICION DI LIDERAZGO:
Logrando un futuro di igualdad den un mundo cu covid-19

Oranjestad: den cuadro di dia internacional di hende muher Parlamentario sra Jennifer Arends-Reyes a hiba un discurso special dedica na nos sernan femenino. Segun sra Arends-Reyes tin diferente tipo di Liderazgo por ehempel lidernan den comunidad y liderazgo den trabou. Nos hende muhernan en especial hopi biaha ta lidernan sin cu nan mes ta considera nan mes un. Cada logro cu un hende muher logra di reta ora cu tur hende tawata bise no, bo no lo logr'e nunca.. ta un logro pa tur ser femenino. Hopi biaha ora cu un hende muher logra surpasa un reto, nan ta felicit'e sin sa cu tras di e logro tawatin 'blood, sweat and tears'.. Tras di cada logro tin un lucha y sacrificio y esaki ta netamente locual cu nos ta celebrando awe. E lucha y logro di hopi di esnan prome cu nos. Cu awe nos hende muhernan por vota, subi un lista politico, tin un trabou cu antes tawata designa pa hende hombernan so, ora cu no tawata mag di traha y ta casa. E voz di hende muher di awe a desaroya y no ta e mesun di añanan atras. Awendia hende muher ta boga y exihi pa mas igualdad, e ta exihi pa e ta mas e norma y menos un excepcion, lucha pa yega na un puesto caminda cu nan ta na mesa y tin algo di bisa y principalmente caminda cu nan por hasi un diferencia. Desde cu nos mundo a conoce e pandemia aki, tur cos ta riba su cabes, nos normal cu nos tawata conose mester a ser adapta pa un otro. Aunque cu e pandemia aki a trece mas inquietud y incertidumbre cun'e nos no mag bandona e lucha pa desea y realisa un Aruba mihor, un Aruba cu merece di prospera back. Caminda cu portanan ta habri y oportunidadnan pa un y tur ta bolbe back. Pesey ta importante pa bin huntu pa comparti, pa reconose, pa haña inspiracion di otro y asina pa huntu banda di otro, no dilanti ni patras, schouder cu schouder nos por logra reconose un Aruba dushi tera back sra Arends-Reyes ta termina bisando.



Coleccion Digital di biblioteca a crece pa 30 mil items



#BNA-DIG-HARTOG-CAHA-001-012-009 | Biblioteca Nacional Aruba - Coleccion Digital
Requests/Info: digital@bibliotecanacional.aw | Source: http://bna.aw/digital



BNA-DIG-LAGO-PRDEPT-20467-318 | Biblioteca Nacional Aruba - Coleccion Digital
Requests/Info: digital@bibliotecanacional.aw | Source: http://bna.aw/digital

Na maart 2019 biblioteca a lansa su plataforma digital cu un coleccion chikito.
Despues di 2 aña e coleccion aki a crece substantialmente: awe Biblioteca Nacional Aruba ta ofrece mas cu 30.000 items di su coleccionnan online, manera buki, revista, corant, potret, tesis y otro publicacionnan.
E coleccion digital ta ofrece acceso liber na studiante, bishitante en busca di informacion, investigadornan: e meta ta pa duna acceso na un y tur. Por tira un bista via http://bna.aw/digital
Departamento Arubiana/Caribiana ta maneha e coleccion aki y a digitalisa tambe como 4600 potret historico. Algun luna pasa por ehempel un coleccion di potretnan di LAGO a bin acerca, unda hopi trahador di LAGO por a reconoce nan mes riba e potretnan.
Siman pasa a añadi mas cu mil potret, entre otro di e bishitanan real durante e añanan '40 pa '60, di e welganan cu a tuma lugar na LAGO na aña 1951 y 1960, y tambe e coleccion di potret di Aruba di dr. Johan Hartog. Tin hopi mas material na caminda. Cu e coleccion digital un parti di e coleccion nacional documental y audiovisual di Aruba ta bira mas visibel pa mundo henter. Tambe di e manera aki ta lanta mas interes den loke tur biblioteca tin di ofrece. Pa pregunta, pa manda publicacion digital of pa mas informacion por tuma contacto na 528 1570 of via email:digital@bibliotecanacional.aw

FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje

TE KI DIA ABO LO SIGI BEBE?



Alcohol y Droga cu ta dos criminal den Famia cu tur dia ta wordo halsa, y promovi manera cuminda, ta un causante primordial di nos crisis social. Hende keto bay ta kere cu ta solamente Covid y falta di trabao ta hinca nos den crisis social. Nos ta duna Gloria na Dios na e momento cu nos por bin bek riba pia, y cu porta di trabao por habri bek riba nos isla, y cu negoshinan berdadero y limpi, integro lo wordo establesi, caminda hende por sinti nan mes bon manera semper ora nan por menciona e compania, of negoshi cu nan ta traha pe.

Bebemento, no ta cos di awe, pero ora e sali for di man, e ta bira buracheria, y despues bo ta cay den alcoholismo, asina bira un persona cu no por sin alcohol, y cu ta bebe hasta na momento cu bo ta riba trabao.

Tin hende ta defende nan mes bisando cu ningun caminda den beibel, no ta bisa pa no bebe, pero nos kier recorda tur hende , cu tur tipo di goloseria ta pica, pasobra si bo come hopi, sin control bo ta bira obeso, y obesidad ta trece malesa, y mesun cos si bo ta Bebe hopi , bo ta falta respet pa hende y hende lo falta respet pa bo, bo ta bira alcoholico, y alcoholismo ta produci hopi enfermedad.

Palabra di Dios no ta defende maldad y ta splica hopi cla cu buracheria no ta aceptabel, den bista di Dios, y tambe no bini cu e chiste acostumbra di e historia cu Hesus mesa parti biña na e casamento di Canaan, pasobra esey tabata biña no fermenta, pasobra ora bo primi druif pa traha biña mas tanto e para mas sterki e bira y bo no tin mester di pone ningun quimico den dje.

Mayoria bebida sterki awendia ta contene quimico, y ningun hende no por determina, cuanto nan ta bebe prome cu nan bira burachi, tur cos ta depende di bo presion di sanger, di bo comemento, y tambe di bo Descanso, pero pa un hende cu ta stima su Famia nos ta desconseha bebemento totalmente, pasobra Alcohol ta caba cu Famia, y te awe tur hende cu a purba caba cu Alcohol, ta bao di tera.

Pa refresca memoria di esnan cu ta pretende cu e bandera di Alcohol, mester wordo hisa tur dia den nan bida, no ta importa na unda nan ta, sea nan ta riba trabao, y trabao di responsabilidad grandi, hefe di departamento, hende den funcion publico, hende cu merdia den nan break ta bay den nan auto bay dal dos bitter di whisky pa nan por sigi traha. Ata locual Beibel ta bisa lesa esaki pa bo mes :

Pa e hoben mucha homber/ muher. Deutoronomio Capitulo 21; 20-21.

Pa tur hende grandi homber /muher cu ta pretende cu mester bebe ,y cu ta destrui nan cas y nan famia, y caba cu nan propio integridad y pone nan salud na peliger.

Proverbio 20 ver 1. Proverbio 21:17. Proverbio 23:30-31 t/m 35.

Isaias Capitulo 5 vers 11-12.

Tito 1 vers 7. Tito 2 vers 3.

Romanos 13 vers 13.

Y si te ainda bo tin defensa pa sigi bebe y sconde tras di cualquier fabula, of bisa cu orguyo ta mi placa, mi ta bebe cuanto cu mi kier, nos kier bisabo cu un hende cu ta bebe tur dia . ta den rebeldia contra Dios. Ta berdad cu Apostel Pablo a yega di bisa pa bebe un tiki biña pa bo stoma ora bo tin e problema ey, pero ningun caminda no ta para scirbi pa hala alcohol manera un tanker , manera alcohol ta bida, y asina perde control di bo actitud, y pone bo hogar y comunidad na peliger.Un persona cu di curazon kier sirbi Dios no ta bebe.

Alcohol ta pone cu bo no por rasona, ni serca hende ni tampoco serca Dios, Spirito Santo no ta presente caminda alcohol ta domina, no laga diabel gañabo, pidi Dios yuda bo pa asina kibra e vicio di alcohol for di riba bo bida, y no discuti, pero obedece e Palabra di Dios. Obedencia ta mihor cu sacrificio.

(ORACION NA SAGRADO CURAZON DI HESUS)

SAGRADO CURASON DI HESUS
Dilanti bo mi bini cu fe den mi alma pa buska amparo pa e situacion tan dificil aki.
No laga mi so.
Tur porta ta habri riba kaminda ku ajudo di bo manna dibino, kwalnan ta habri sera manera Abo ta dicidi.
Bo a bisa, "Ami ta e porta".
Duna mi e trankilidad ku tantu mi ta anhela. Aki na Bo pianan, ku e suplica aki, ku mi ta spera Bo tende mi. (Na e ocacion aki ta pidi e 3 kosnan dificil)

Scucha mi splica, pa e golpinan ku mi ta sufri. Jen di fe mi ta bini serka bo.
Mi tin gran confiasa den bo Sagrado Curazon, DEN BO MI TA CONFIA.
Reza 1 credo
Indicacion: Mester reza e oracion aki durante di 15 dia, kuminsando un Diabierna I terminando riba Diabierna. E ta worde reza sendiendo un bela, ku ta wordo paga ora kaba e oracion. Riba e di 8 dia (Diabierna) 4 copia di oracion aki ta worde reparti, keda un ku su bela. E ultimo dia di oracion, e bela ta keda sendi te ora e kaba total.

Oracion di dia

Rumannan un dia fructifero colma cu hopi gracia y bendicion di Dios

"...Boso no sa loke boso ta pidi! Boso por bebe e copa di sufrimento cu Ami ta bay bebe?..." (Mt.20, 22)

Rumannan, Pa di tres biaha Hesus ta conta Su discipelnan e manera di Su morto y resureccion. Hesus kier pa nos comprende cu si nos kier sigui Su pasonan, nos mester bira humilde y haci tur locual El a haci. Nos mester biba manera El a biba y sufri manera El a sufri, pa nos por resucita manera E ta Resucita.
Hesus ta puntra nos si nos ta dispuesto pa haci mescos cu n'E. Durante Cuaresma nos tin e oportunidad di contesta e pregunta di Hesus. Y abo ta prepara bo mes bon? Bo ta celebra Cuaresma manera mester ta? Bo a bira lomba pa maldad y a cuminsa cu un bida nobo? Bo a cumpli cu un obra di caridad? Bo ta kere den e Evangelio? Bo ta practica bo Fe? Laga nos ban celebra e Cuaresma aki manera debe ser.

Oracion: Señor, yuda mi pa mi por biba y celebra e Cuaresma aki bon, asina mi por resucita hunto cu Hesus y biba cu n'E den Reino di Dios.

Amen.

Pasobra e lo ta manera un palo planta canto di awa, cu ta manda su raisnan bay na un corrido di awa y cu lo no tin miedo ora calor bin; ma su blachinan lo ta berde, y den e aña di secura e no ta preocupa, nil aga di duna fruta.
Jeremias 17:8

Cu dolor na nos curason y alabes agradeci pa tur e recuerdonan bunita laga atras. Nos ta anuncia fayecimento di



Janine Diaz-van dem Ham
*25-02-1972 - †07-03-2021

Na nomber di su:

Esposo stima:	Jacinto (Juni) Diaz
Yiunan:	Michaëla van den Ham
	Joel Diaz
Rumannan:	Jan Willem van den Ham
	Rosalinda y Hubert Boekhoudt
Sobrinanan:	Brigitte Boekhoudt y Melody Boekhoudt
Swa y cuñanan:	Pedro Diaz y famia
	Josefina Diaz y famia
	Leo Diaz
	Chila Diaz
	Lili Diaz
	Ferry Diaz

Pastor Theo y Nelly Orman y rumannan di Iglesia Maranatha, Grupo di Ciudo, Iglesia Maranatha y grupo di dansa

Amigo(a)nan di cas: Bryan y Ana Huntington y famia, mihor amiga Corine de Cuba y famia, Jenny Boekhoudt y famia

Famiana Hulanda: Bep van Laar, Willy Schuurman v Rouwendal y famia, Kitty en Otto Verwoert, Marcel Signoretto, van den Ham

Bisiñanan y coleganan di Martijn Trading, en especial Linda, Laura, Conchita, Charlene, Elma, Charlotte, Medlin, Miledys, Natalie, Lupe, Kenneth, Cathy, Deca, Margot, Carmen y Francine. Ex colega Checkpoint Color: Margriet y Beta

Tambe nos ta yama danki inmenso na dept. di oncologie cu a yuda tur e añanan

Ta invita pa e acto di entiero cu lo tuma lugar diahuebs 11 di maart 2021 di 2'or pa 4'or di atardi na Iglesia Maranatha, despues saliendo pa Santana Centraal na Sabana Basora.

Oportunidad pa condoleer: diaranson 10 di maart 2021
di 7'or pa 9'or di anochi na Royal Funeral Home.

Enbes di flor of krans un box pa donacion na Koningin Wilhelmina Kanker Fonds

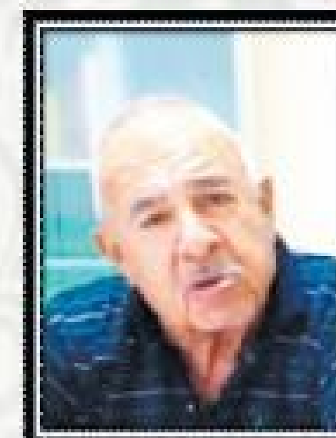
Segun deseo di nos defunto por bini bisti na blanco of licht blauw.



"DUDAS"
Pakiko bo ta duda di mi excistencia
jen di miedo i temor ta temorizabo
cuanto biaha mi no a pidi bo confia
den mi i asina dunabo tur mi apoyo.
Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey
pa consola bo curason jen di tristesa
ora ta orando ami ta sinta mey mey
scuchando bo bos pidiendo judansa.
Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta
ni sikiera un bon dia bo ni a dunami
pa bo tur cos a bai malo i aki duda
a drenta bo curason sin consultami.
Mi yiu stima corda cu ami ta Amor
mi Paz mi yiu homber a entrega
pa kita tur tristesa,miedo i dolor
creando speransa pa sigui truinfa.
Nunca duda den mi promesanan
rikesa i banidad no ta pa eternidad
si bo sigui confia den mi palabranan
tur bo sonjonan mi lo haci realidad.
" PALABRA DI DIOS."
Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta
di nos TATA CELESTIAL.
Mateo 14:31 / Exodo 32:1
Autor: Omaira I.Rodriguez-Britten

Juan 11:25: Jesus a bis'e "Ami ta e resureccion
y e bida; esun cu kere den Mi, lo biba, maske e muri".

Cu hopi tristesa na nos curason, pero agradecido y
conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a
bai laga nos den braza di Señor:



Sr. Andres Theodoro Weller

Cariñosamente yama "Padu" of
"Dede di Dada di Didi di Doy"
*10 november 1939 - †03 maart 2021

Na nomber di su
Querida Esposa: Ina Weller - Di Vecchia.
Yuinan: †Melvina Weller.
Joselito Weller & Martha Lucia Zapata - Montoya.
Natalie & Anthony Koolman - Weller.

Nietonan: Zayne Koolman & Francys Gomez.
Arran Koolman.
Nathan Koolman.

Stima mescos cu su nieto: Gerro y Michelle Koolman- Gesterkamp y yiu.

Su Mayornan: †Jose Trinidad y †Marianita Weller-Geerman.

Rumannan: Antonia Weller y famia.
Cecilia y †Simplicio Boekhouwer-Weller y famia.
Julian y Milda Weller-Dijkhoff y famia.
Margo y †Eddy Ruiz-Weller y famia.
Filomena y †Oi Figaroa-Weller y famia.
Theresita y Jossy Lacle-Weller y famia.
Francisca y Jani Tromp-Weller y famia.
Anastacia y Antonio Rivera-Weller y famia.
Frenk Weller y famia.
Rommy y Rosa Weller-Tromp y famia.
Jolanda y Albert Lampe-Weller y famia.
Maiky y Nancie Weller-Le Blanc y famia.
Roland y Olga Weller-Jimenez y famia.
Edwin Weller.
†Marieta Weller.

Suegro y Suegra: †Dominico y †Maria Di Vecchia- Tromp.

Swa- y Cuñanan: †Eufemia y †Guillermo Arends - Di Vecchia y famia.
Eugenio y †Luisa Di Vecchia - Oduber y famia.
†Tony Di Vecchia y famia.
Canicio y Nini Di Vecchia – Dijkhoff y famia.
Ika y †Juan Martijn - Di Vecchia y famia.

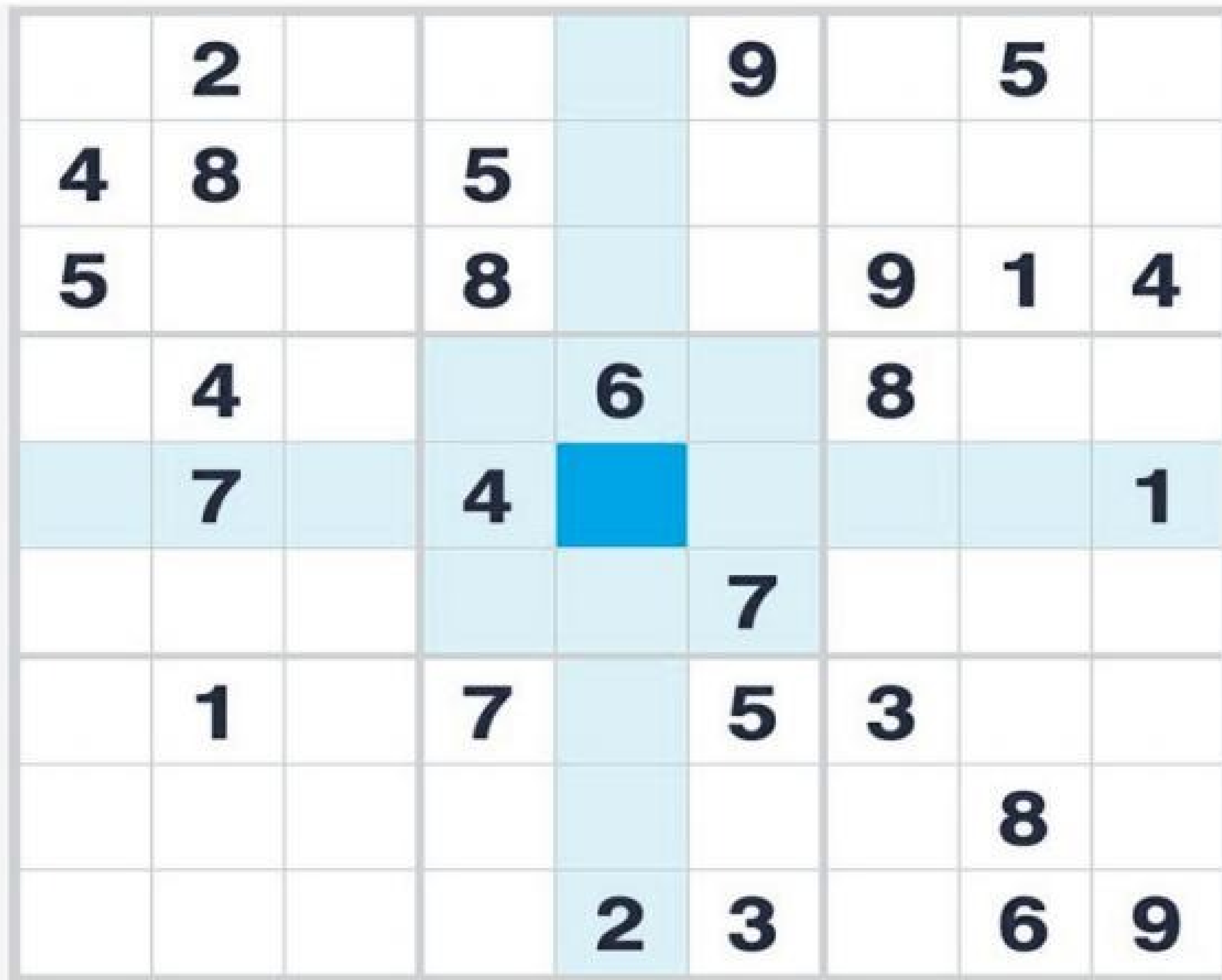
Subrino- y Subrinanan: Francis, Karel, Magaly, Siegfrid, Rudolf, †Arturo, Swinda, Haime, Jenny, Elvis, Zulaika, Gerald, Angeline, Mervelin, Edrick, Alice, Astrid, Vivian, Gregory, Ivan, Gillian, Shareena, Gino, Sharline, Julienne, Marcelino, David, Elton, Edsel, Edson, Bjorn, Juliette, Rachell, Kendick Guillermito, Marieta, Esther, Roland, Edgar, Robbio, Giovanni, Eveline, Elton, Robert, Rebecca, Aaron, Mireilla, Julaiska.

Primo- y Primanan, amigo- & amiganan, bisiñanan, tur su ex colega - & trahadornan y tur su conosirnan,
Consuegro y Consuegra:
†Armando y †melda Koolman-Schwengle.
Dokter di cas: Gerrit Croes.
Su bon amigo d.f.m.: G.F. "Betico" Croes.
Demas famianan: Weller, Di Vecchia, Zapata-Montoya, Koolman, Schwengle, Gomez, Geerman, Gersterkamp, Boekhoudt, Tromp, Boekhouwer, Dijkhoff, Ruiz, Figaroa, Lacle, Rivera, Lampe, Jimenez, Le Blanc, Paskel, Croes, Fingal, Solognier, Martijn, Arends, Oduber, Posner.

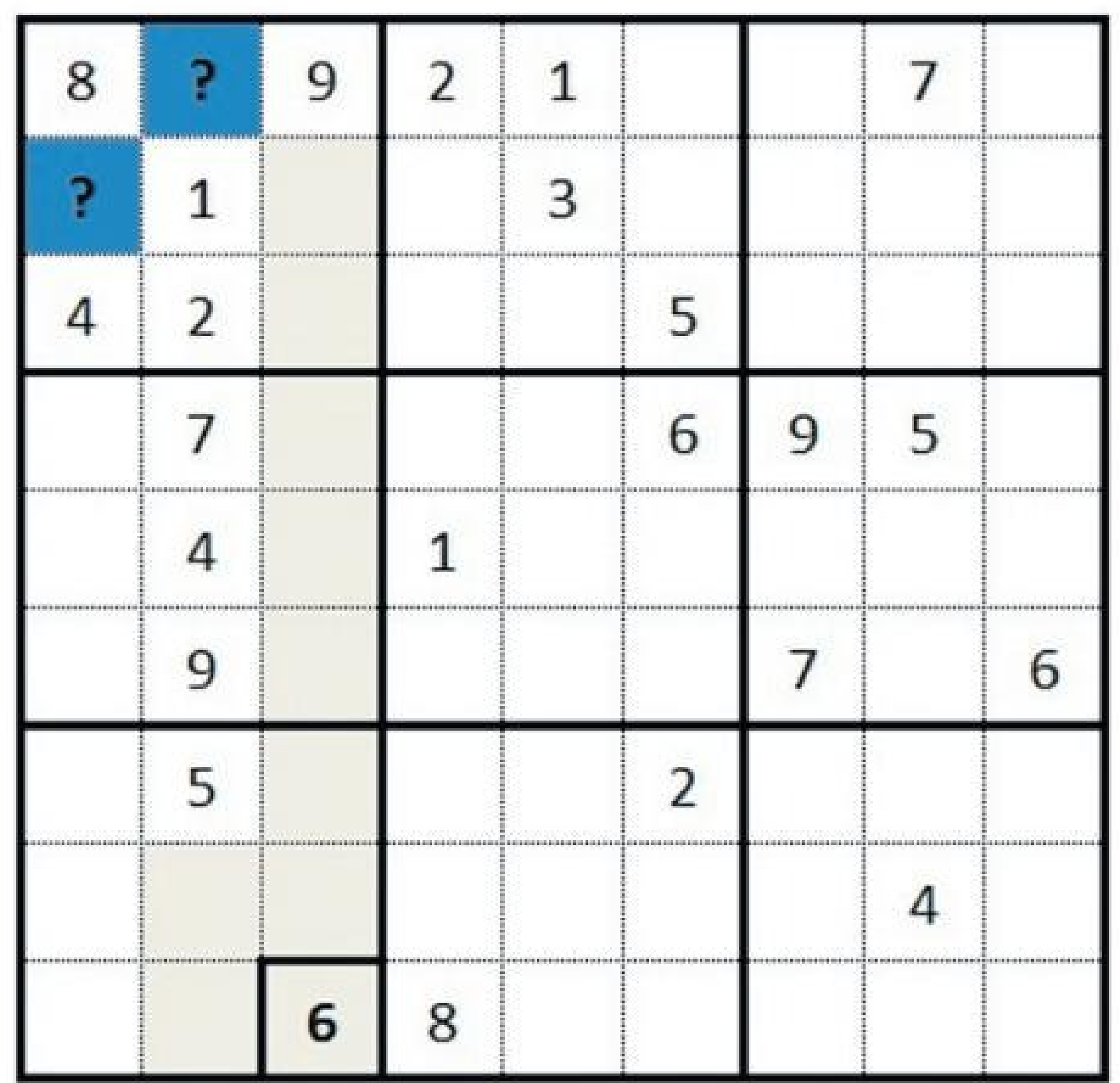
Nos ta pidi disculpa si nos lo por a lubida un of otro famia den nos tristesa.
Acto di condolencia y entiero lo tuma lugar diaranson 10 di Maart 2021 na Aurora Funeral Home na Cumana.
For di 09:00 pa 11:00 di mainta. Acto di cremashon lo tuma lugar den seno familiar. Despues di cremashon lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Pa motibo di e situacion actual di Covid-19, ta pidi pa mantene estrictamente na e reglanan di DVG.





	2				9		5	
4	8		5					
5			8			9	1	4
	4			6		8		
	7		4					1
					7			
	1		7		5	3		
							8	
				2	3		6	9



8	?	9	2	1			7	
?	1			3				
4	2				5			
	7				6	9	5	
	4		1					
	9					7		6
	5				2			
							4	
		6	8					

Sopi di Letranan



I A Q A R E W M R T H E R E F O R E W A P R C T
R E J M K D D P S R A E F B E H O L D S E R N I
D E P I W O I S H I G M I L L I T S C H S E R N
J X I B L B S A T D C N G B J B F C T H M Z E A
C U K F Y A C S V O E K I T R A H I J T X A H V
E C D H D R I Q I U N T N Y W L H D N E R G T N
R O N A N V P X X F V E N E A T O I N P O Q O W
T M O R E H L D L R O W I I S S O E T E X H R C
A N R E B A E J X L X X T T O S F A S E I E B M
I A E T E Y S A O S A M H Y O N G T P L Q R H A
N M X F C J V V R N T O R R N G A M B S Q K F S
I E M A A B E Y S D U U Z D E I F I R O L G L T
G D A L U D D W N R O E M Q R T A G Y H R T H E
H W R Q S G E L S A V F S B N G S G M I G H T R
T V T A E R A S A L H G Q L L S L I A S X G E Y
D T H Z E H T E E Z N T O W Q E U O S R P U E U
S H A D A D H W I I A V E X K O T S R Q J O S A
G G S G E O T J H L E R Y B I C C H E Y D S E A
P I W X C A I T F S H B U B V W B W H J Z U N D
W L W H O S E P T Y Y V U S H T I A S E C A L P

ABODE	AFTER	AGAIN	ANOINTED	ANSWERED	BECAUSE
BEHOLD	BETHANY	BROTHER	CERTAIN	DEATH	DISCIPLES
FRIEND	GLORIFIED	GLORY	GOEST	HEARD	HOURS
JESUS	JUDAEA	LAZARUS	LIGHT	LOVED	LOVEST
MARTHA	MASTER	MIGHT	NAMED	NIGHT	OINTMENT
PLACE	SAITH	SAYING	SEETH	SICKNESS	SISTER
SLEEPETH	SOUGHT	STILL	STONE	STUMBLETH	THEREFORE
THINGS	THITHER	TWELVE	WHOSE	WIPED	WORLD

